

HELLWEG info

Informations-Zeitschrift von Wickede bis Brackel



HEL AU

50 Jahre K.G. Rot-Gold...

...das muss gefeiert werden!

(Weitere Infos auf Seite 16 und 17)



PFLEGEBÜRO **PFLUG**

- Krankenpflege
- Seniorenpflege
- Verhinderungspflege
- Betreuungsleistungen
- Familienpflege
- Hausnotruf

Wir freuen uns
auf Ihren Anruf

☎ info@pflegebuero-pflug.de

☎ (0231) 28665450

Termine kurz notiert:

immer montags	Freitag, 10. Februar
Doppelkopf, Arbeiterwohlfahrt Asseln, Marie-Juchacz-Haus 18.00 Uhr	Falco – Das Musical Dortmund, Westfalenhalle 3A 20.00 Uhr
immer dienstags	11. und 12. Februar
Chorprobe „VoiceUnit“ Wickede, Gaststätte Lindenhof 19.30 bis 21.30 Uhr	Antik- und Sammlermarkt Dortmund, Westfalenhalle 8 10.00 bis 17.00 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat	Sonntag, 12. Februar
Frühstück, AWO Asseln, Marie-Juchacz-Haus 09.30 bis 11.00 Uhr	85. Westf. Münz- & Sammlermesse Dortmund, Westfalenhalle 2 09.00 bis 16.00 Uhr
jeden 1. und 3. Dienstag im Monat	Sonntag, 19. Februar
Demenzchor „Vergiß mein nicht“ Wickede, Seniorenhaus Lucia 15.30 bis 17.00 Uhr	Kinderkarneval, KG Rot-Gold Wickede, St. Konrad Saal 15.00 Uhr, Einlass 14.00 Uhr Eintritt: 3,50 Euro
immer donnerstags	Sonntags-Café
Offener Skat-Treff, Arbeiterwohlfahrt Asseln, Marie-Juchacz-Haus 18.00 Uhr	Brackel, Franz-Stock-Haus 15.00 bis 17.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat	Donnerstag, 16. Februar
Offene Kirche, Ev. Kirchengemeinde Wickede, Johannes-Kirche 16.00 bis 18.00 Uhr	Seniorenkarneval, VGV + KG Rot-Gold Wickede, St. Konrad Saal 15.00 Uhr, Einlass 14.30 Uhr
Sprechstunde mit Ludger Sommer Asseln, Marie-Juchacz-Haus 16.30 bis 18.00 Uhr	Sonntag, 19. Februar
jeden 2. und 4. Freitag im Monat	Familien-Werkstatt: Hutmacherei mondo mio! Kindermuseum im Westfalenpark ab 15.00 Uhr
Dart-Treff, AWO Asseln, Marie-Juchacz-Haus 19.00 Uhr	Donnerstag, 23. Februar
17. Februar bis 14. April	Samstag, 25. Februar
Ausstellung: Scharnhorst... anziehend... mondo mio! Kindermuseum im Westfalenpark	Jubiläums-Prunksitzung, KG Rot-Gold Asseln, Dreifach-Turnhalle Grüningsweg Vorprogramm 19.00 Uhr 20.11 Uhr, Einlass 18.30 Uhr Eintritt: 18 Euro
April bis September immer dienstags	Rosenmontag, 27. Februar
Abnahme zum Deutschen Sportabzeichen Wickede, Sportplatz Morgenstraße 18.00 bis 20.00 Uhr	Rosenmontagsfete, KG Rot-Gold Wickede, Gaststätte Kessel 20.00 Uhr
Februar 2017	
Mittwoch, 08. Februar	
Das Phantom der Oper Dortmund, Westfalenhalle 3A 20.00 Uhr	

März 2017	Freitag, 10. März
Aschermittwoch, 01. März	Repair Cafe Wambel, Jakobus Gemeindehaus 16.00 bis 19.00 Uhr
Fischessen (anschl. Bacchusbeerndigung) KG Rot-Gold Wickede, Gaststätte Kessel 20.00 Uhr	Sonntag, 19. März
Sonntag, 05. März	Familienwerkstatt: Papierschmuck mondo mio! Kindermuseum im Westfalenpark ab 15.00 Uhr
Sonntags-Café Wickede, St. Konrad Saal 15.00 bis 17.00 Uhr	
Familien-Lesung „Auf Buchstaben um die Welt“ mondo mio! Kindermuseum im Westfalenpark 15.00 Uhr	
	Alle Angaben ohne Gewähr

Impressum: „Hellweg Info“ erscheint 6 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird an Geschäfte in Brackel, Asseln und Wickede verteilt.

FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 1a, 59423 Unna,
Telefon (02303) 3 01 07-20,
Fax (02303) 3 01 07-29,

Anzeigen: Evelyn Böving, Tel. (02303) 3 01 07-25, boeving@fkwverlag.com
Michael Just, Tel. (02303) 3 01 07-22, just@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr. 3 vom Januar 2016

Druck: alpha print medien AG, Darmstadt

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

www.siegfried-harlos.de

KFZ-Reparaturen aller Autotypen

- Inspektionen
- DEKRA jeden Dienstag
- Motorinstandsetzung
- Karosserieschäden (Richtbank)
- Reifen-Service
- Klima-Service u.v.m.

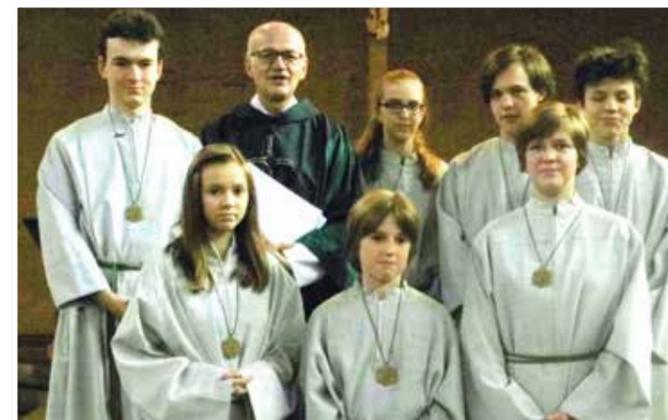



Öffnungszeiten:
Mo - Do 8 - 17 Uhr
Freitag 8 - 14 Uhr
Sa u. So geschlossen

Webershohl 5 · 44319 Dortmund-Asseln
Tel. (0 231) 270 002 · Fax (0 231) 27 513
info@siegfried-harlos.de

Gemeinde St. Nikolaus von Flüe: Messdiener erhalten Zulauf

Die Messdiener aus der Gemeinde St. Nikolaus von Flüe konnten sich jetzt über Nachwuchs freuen. In einem feierlichen Gottesdienst erklärten die Messdiener anhand des Symbols eines Baumes, welche Aufgaben ein Messdiener in der Gemeinde alle zu erfüllen hat. Diese Aufgaben stehen für die Früchte am Baum. Neben dem Dienen am Altar treffen sich die Jugendlichen auch immer wieder zu Gruppenstunden für Spaß und geselliges Zusammensein. Pastor Ludger Keite lobte die zuverlässige und hilfsbereite Art der Jugendlichen. Foto: privat



ORTHOPÄDIE KRITZLER SCHUUTECHNIK

- orthopädische Maßschuhe
- individuelle Einlagenversorgung
- Bewegungs- und Haltungsanalysen

Tel.: 0231-257143, email: Post@Kritzler-Orthopaedie.de

Vor 60 Mitgliedern referierte VdK-Vorsitzender Gerald Janke zu verschiedenen politischen Themen. Im Vereinslokal brauchte er nicht um Aufmerksamkeit bitten. Die Themen Rentenerhöhung, Anhebung der Hartz4-Sätze und der zum Positiven hin veränderten Pflegestufen waren interessant genug. Ob sein Appell an diejenigen, die für ein Vorstandsamt in Frage kommen, auf fruchtbaren Boden fiel, bleibt abzuwarten. Foto: Harry Schulz

Neujahrsempfang in der St. Clemens-Gemeinde

Zum Jahresanfang waren alle Gemeindemitglieder zum Neujahrsempfang und Mitarbeiterfest am 21. Januar herzlich eingeladen. Wilmes und Heinrich Hauschulz informierten über den Reinerlös vom Christkindlmarkt St. Clemens: 12.023,01 Euro. Der größte Teil des Geldes fließt in das Projekt „Kida“ in Kenia.

Nach der Heiligen Messe in der Kirche St. Clemens wurde der gesellige Abend durch den Projektchor unter Leitung von Frau Petra Wintzer im Franz-Stock-Haus eingeleitet. Pfarrer Ludger Keite dankte allen Ehrenamtlichen für ihr vielfältiges Engagement. Dieter Ein emotionaler Höhepunkt war der musikalische Jahresrückblick in Bildern von Olaf Eberth. Zum Dank erhielten alle Ehrenamtlichen als Geschenk ein Büchlein mit Segenswünschen und Gebeten für jeden Tag des Jahres. Fotos: privat



Repair Cafe Wambel im Jakobus Gemeindehaus

Ende vergangenen Jahres konnten im Ev. Jakobus Gemeindehaus Wambel wieder zahlreiche Geräte funktionstüchtig gemacht werden. 16 Mal hieß es am Ende der Reparatur: „Das Gerät läuft wieder!“

Elf ehrenamtliche Reparateure und drei freiwillige Helferinnen im Warte- und Cafebereich sorgten für rundum zufriedene Gesichter. So freute sich auch das Spendenschwein über 72 Euro am Ende des Tages. Die Einnahmen des Repair Cafes Wambel werden grundsätzlich in Verbrauchsmaterialien, Ersatzteile oder kleine Spezialwerkzeuge investiert. Neue Gesichter sind im RC Wambel übrigens jederzeit gerne gesehen. Insbesondere Männer und Frauen mit Erfahrungen im Bereich der (Unterhaltungs-) Elektronik sind gefragt, ihr Fachwissen zur Verfügung zu stellen, um somit das ein oder andere defekte Musikgerät vor einer Verschrottung zu retten. Nähere Informationen und Termine für Reparaturen sind im Seniorenbüro Brackel, Telefon 5029640 oder bei Pfarrerin Leona Holler unter der Rufnummer 95987196 erhältlich. Neue noch freie Termine des Repair Cafes Wambel für dieses Jahr sind jeweils freitags, der 10 März, der 28. April und der 09. Juni, immer von 16.00 bis 19.00 Uhr.



Besonders begehrt sind die Reparaturen im Bereich der Unterhaltungselektronik. Gemeinsam versuchen Besitzer und Reparatuer dem Fehler auf die Spur zu kommen und nach Möglichkeit sofort zu beheben. Foto: Seniorenbüro Brackel

ITS Bulgarien, Varna
COOEE Mimosa Sunshine
Hotel ****
1 Woche im Economy-Zimmer
Alles inklusive
Flug, pro Person ab € **421,-**

Willkommen im Urlaub!

Ibiza, Cala Llenya
COOEE Cala Llenya
Resort Ibiza ****
1 Woche im Doppelzimmer
Alles inklusive
Flug, pro Person ab € **583,-**

Beratung & Buchung bei Ihren ITS-Reiseexperten

Reisebüro Huth
Hartmut Huth
Wickeder Hellweg 67 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 21 57 57 • Fax (0231) 21 21 70
info@reisebuero-huth.de
www.reisebuero-huth.de

100 Jahre Unabhängigkeit DER Touristik

Tagesaktuelle Preise - Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. Stand Juni 2016. Veranstalter: ITS, eine Marke der DER Touristik Köln GmbH, Humboldtstraße 140, 51149 Köln

St. Clemens-Gemeinde Brackel: Einführung neuer Messdiener

Ende vergangenen Jahres wurden die neuen Messdiener der St. Clemens-Gemeinde in Dortmund-Brackel in die Gemeinschaft der Messdiener aufgenommen.

Zur Messdieneraufnahmefeier waren neben zahlreichen Besuchern auch die Kinder aus dem Bibelsamstag erschienen, um den neuen Messdienern selbstge-

stellte Willkommensgeschenke zu übergeben.

Messdiener und Messdienerin zu sein, ist eine ebenso schöne wie verantwortungsvolle Aufgabe. Im Zentrum steht der sonntägliche Gottesdienst. Stellvertretend für die Gemeinde, die sich zur Feier der Heiligen Messe versammelt, werden die Gaben zum Altar gebracht.

Fotos: Olaf Eberth



TC Brackel Neujahrsempfang 2017 Motto „neu gestaltete Klubräume“



Zum zweiten Mal in seiner Vereinsgeschichte hatte der Vorstand des TC Brackel zum Neujahrsempfang eingeladen und 92 Mitglieder sind dieser Einladung gefolgt.

In diesem Jahr stellte der 1. Vorsitzende Karl-Friedrich Coerdts das Treffen unter das Motto: „neu gestaltete Räume“! Der Brackeler Tennisverein hat in seine Gastronomie investiert. Besonders hob Coerdts hier den Klubraum hervor, der mit farbenfrohen, schallschluckenden Dortmund-Motiven neu und künstlerisch gestaltet wurde. Ebenfalls sei es ein großes Plus für den Verein, dass über Jahre hinweg eine Konstanz in der Bewirtung bestehe, so werden die Mitglieder von Ödül und seinem Team des „Grand Slam“ wie auch an diesem Tage immer in gewohnter und vertrauter Weise bedient.

Im sportlichen Bereich konnten sich die Brackeler Tennisfreunde über den Klassenerhalt der 1. Damenmannschaft in der Verbandsliga freuen, der problemlos gelungen sei. Die 1. Herrenmannschaft, die in der Ruhr-Lippe Liga eben-



falls die Klasse gehalten hat, strebt für die Saison 2017 den Aufstieg in die Verbandsliga an. Auch mit den Altersklassen könne man zufrieden sein, so Coerdts. Die 70er Herren haben ebenfalls die Verbandsliga halten können. Mit circa 100 Jugendlichen, die von Vereinstrainerin Petra Steinfoff gefördert würden, sei man auch auf einem guten Weg, die Basis für weitere Erfolge geschaffen zu haben. Die Sportliche Leitung des Vereins ist darüber hinaus bestrebt, eine Mannschaft Herren 30 neu zu etablieren.

Aus den Reihen der Mitglieder sei im letzten Jahr der Wunsch gekommen, noch mehr für die Geselligkeit zu tun. Hier habe man auf Vorstandsebene reagiert und bereits zum Anspielfest am 23. April (Sonntag) eine Vorführung von Weber Grill mit kostenlosem Fingerfood vereinbart. Am 17. Juni (Samstag) findet ein Sommerfest statt mit Showeinlage der aus der deutschen Schlagerszene bekannten Showband „Rendezvous“. Des Weiteren ist nach der positiven Resonanz des letzten Jahres wieder ein Oktoberfest (7. Oktober) geplant. Der Vorstand hofft, dass alle Events regen Anklang finden. Selbstverständlich sind hierzu auch Gäste sehr willkommen.

Zu den Gästen des Neujahrsempfangs zählten auch Vorstandsmitglieder des benachbarten Fußballvereins Brackel 61, mit denen eine Kooperation auf einigen Gebieten geplant ist. Mehr unter www.tc-brackel.de. Fotos: privat

Vorträge zur neuen Pflegeversicherung fanden großes Interesse

Mirko Pelzer (AWO Tagespflege Dortmund) und Mirko Hallmann (ambulanter Pflegedienst Pflege mit Herz Hallmann GmbH) referierten Ende 2016 im Rahmen des Netzwerks Senioren im Stadtbezirk Brackel und in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbüro Brackel über die Änderungen ab dem 1. Januar 2017 in der Pflegeversicherung.

Rund 30 Interessenten besuchten die Veranstaltung in den Räumen des Pflegedienstes in der Oesterstraße 137 in Brackel. Wenige Tage später fand in den Räumen von Vitallokal im Meylant-

viertel Dortmund Wickede ein zweiter Vortrag zu den gesetzlichen Änderungen der Pflegeversicherung und dem neuen Begutachtungssystem statt. Dort durften Annemarie Koller vom Pflegedienst Dr. Krantz (Referentin) und Thomas Brandt vom Seniorenbüro rund 25 interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen.

Weitere Veranstaltungen zum Thema Pflegeversicherung werden in diesem Jahr vom Netzwerk Senioren und dem Seniorenbüro Brackel organisiert.

Foto: Seniorenbüro Brackel



Seit über 30 Jahren

SANDER GMBH

FLIESEN- UND TROCKENBAUARBEITEN

Sprickmannweg 37 • 44319 Dortmund • Tel. 02 31 / 21 58 75
Telfax 5 34 60 75 • fliesen.sander@yahoo.de

Handel mit Auslaufserien seit 15 Jahren

"Porzellanfreund" bietet Ersatzteile sowie An- und Verkauf von hochwertigen Porzellan

Wer Ersatz von Porzellanteilen sucht, die im Fachhandel nicht mehr erhältlich sind, der ist beim "Porzellanfreund" in Dortmund an der richtigen Adresse. Auch Ergänzungsstücke zum vorhandenen Service gibt es hier zu erwerben.



Beim "Porzellanfreund" gibt es hochwertiges Porzellan zum An- und Verkauf, hier präsentiert von Regina Nüvemmann. Foto: Nüvemmann

Seit 2001 kümmert sich Inhaber Ralf Nüvemmann um die Wünsche seiner Kunden. "Unser in langen Jahren angelegtes Lager, bietet für viele Interessenten oft das passende Teil. Ob Einzelstück oder komplettes Service, bei uns wird jeder fündig", so der Rentner. Aber auch das eigene Geschirr kann verkauft werden. Nüvemmann: "Wir benötigen für die Ankaufspreiskalkulation den Standort des Porzellans und die Preisvorstellung. Die Abholung erfolgt nach Absprache zeitnah bundesweit. Wir holen das Porzellan kurzfristig ab und kümmern uns auch um die Verpackung", erklärt der Experte. Weitere Informationen, auch über den aktuellen Verkauf der Porzellanteile, gibt es im Netz unter www.der-porzellanfreund.de.

Anzeige

Mowwe
RESTAURANT & CAFE

Richtig lecker und immer anders:
Mowwe's Mittagstisch

Wir brauchen Verstärkung!
Versierte **Servicekraft** (w/m)
gern in Vollzeit gesucht

Wir bilden aus!
Azubi Koch/Köchin
zum 1.8.2017 gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.
michael.mowwe@googlemail.com

Unsere Öffnungszeiten:
Mi. bis Sa. 9.00 bis 23.00 Uhr
So. 10.00 bis 23.00 Uhr
Durchgehend warme Küche bis 21.00 Uhr.

Michael & Gerlinde Mowwe GbR
Im Ostfeld 185
44329 Dortmund
Telefon (0231) 35 13 31
Telefax (0231) 33 44 323

Video Ihr freundlicher Meister-Betrieb in Dortmund-Brackel **TV**

Beratung • Service • Verkauf
Fernseh Stichel

Inhaber: B. Caspers
44309 Dortmund Dortmund-Brackel

Brackeler Hellweg 129
Eingang Hörder Straße
02 31 / 925 333 33
Fax 02 31 / 925 333 25
www.femseh-stichel.de

SAT **HiFi**

HP
Hans PEES

Besuchen Sie unsere Ausstellung.
Montag - Freitag
8.00 - 17.00 Uhr
Samstag
8.00 - 12.00 Uhr

Sonntag Schautag*
(14.00 - 17.00 Uhr)

MEISTERBETRIEB • FLIESENHANDEL
FLIESEN- UND NATURSTEINVERLEGUNG

Scharnhorststr. 14 • Lünen-Horstmar • Tel. (02306) 945-100 • www.pees.de

* Sonntags keine Beratung und kein Verkauf

BITDS
Büro & IT Dienstleistungsservice

Wenn es rund laufen soll!
Ihr Problemlöser für home & office!

Büro- und IT-Dienstleistungen
Klaus Nakken
Wickeder Straße 25
44319 Dortmund

fon: 0173 85 02 04 6
www.bitds.de
info@bitds.de

Sachstand Freies WLAN im Stadtbezirk Brackel

Es geht voran mit dem Projekt WLAN. Das Stadtbezirksmarketing hatte 20.000 Euro für den auf zwei Jahre angelegten Ausbau beantragt und aus dem Topf für besondere Projekte für das Jahr 2016 auch 10.000 Euro bewilligt bekommen.

Leider tagte die Jury erst kurz vor den Sommerferien, so dass die Arbeiten vor Ort erst nach der Sommerpause anlaufen konnten. Mittlerweile sind im Ortskern von Brackel insgesamt mehr als 20 Router aktiv, mit der Tischlerei Jäger auch ein erster Außenposten in Richtung S-Bahn. Zur Zeit läuft das Netz sehr stabil und es wird versucht, Lücken zu schließen und dort, wo der Bedarf hoch ist, weitere Router zu installieren. Da sehr kostenbewusst gearbeitet wird, sind von den 10.000 Euro erst rund 3.500 Euro ausgegeben worden und das Stadtbezirksmarketing hat daher für 2017 auf den zweiten Block von weiteren 10.000 Euro zunächst verzichtet. Federführend im Stadtbezirk ist der Brackeler „Pirat“ Holger Knöpker, der zusammen mit anderen auch für die Programmierung der einzelnen Router sorgt. Größere handwerkliche Arbeiten werden durch die Fa. Rudack erledigt. Bezirksbürgermeister Karl-Heinz Czierpka ist des Lobes voll: „Wir haben Herrn Knöpker scherzhaft zum Sonderbeauftragten für das freie Internet befördert. Manchmal sind vorab Informations-Gespräche nötig, da hilft dann die gute Vernetzung des Marketings mit dem Brackeler Gewerbeverein.“

2017 soll einerseits das Netz in Brackel komplettiert werden, andererseits startet das Projekt aber auch in Asseln und Wickede. Das Marketing stellt die Router zur Verfügung und sorgt für den Anschluss, die örtlichen Geschäfts- oder auch Privatleute übernehmen die Betriebskosten für den

Router und den Anschluss an das Internet. Nach Möglichkeit sollen die Router rund um die Uhr betrieben werden, mindestens aber zu den üblichen Geschäftszeiten. Czierpka: „Es macht wenig Sinn, wenn ein Router nicht regelmäßig betrieben wird. Die Menschen verlassen sich darauf, z.B. an einer Straßenbahnhaltestelle ins Internet zu kommen und etwa bei Verspätungen nach Alternativen zu suchen oder wenigstens die ärgerliche Wartezeit sinnvoll zu füllen.“

Das Marketing bedient sich bei dem Projekt der Möglichkeiten von Freifunk. Dadurch sind die örtlichen Anbieter von der sogenannten Störerhaftung befreit! Informationen dazu gibt es unter www.freifunk-dortmund.de. Und natürlich beteiligt sich das Marketing an den dort entstehenden Kosten. 500 Euro pro Jahr überweisen die Brackeler an den Freifunk-Verein. Größtes Hindernis im Augenblick: Die Stadt! Es ist nicht geklärt, ob und wie städtische Internetanschlüsse für das Projekt genutzt werden können. Technisch ist das kein Problem, das haben die Tüftler aus Brackel längst ausprobiert. Doch es steht die grundsätzliche Erlaubnis der Stadt aus. Alle Stadtbezirke warten darauf. Die Bezirksvertretung Brackel hat hier bereits entsprechende Beschlüsse gefasst, um die Frage abschließend zu klären und es laufen Gespräche auf verschiedenen Ebenen. Der Bezirksbürgermeister ist sich sicher, dass das über kurz oder lang klappen wird: „Dortmund wird als Metropole den Menschen freies Internet anbieten. Eine Großstadt reagiert eben wie ein großer Tanker, doch wenn der neue Kurs erst einmal anliegt, gibt es kein Halten mehr.“

Karl-Heinz Czierpka
Bezirksbürgermeister des Stadtbezirks DO-Brackel

Jahresabschlussfeier mit Jubilarehrung

76 Mitglieder folgten der Einladung zur Jahresabschlussfeier des VdK Brackel im Vereinslokal „Bei Angelo“.

Höhepunkt der Veranstaltung war ein Auftritt der „Wolkenkinder“ mit ihrer Leiterin Kirsten Wolke. Die Mädchen waren mit Feuereifer bei der Sache und später wurden auch noch einige Weihnachtslieder zum Mitsingen intoniert.

Reiseleiter Tobias Schlierenkamp stellte eine Tagesfahrt für April 2017 vor. Es soll nach Bad Bentheim gehen zum Landhaus Buddenberg und zur Burg Bentheim.

Vor dem gemeinsamen Abendessen gab es „Bei Angelo“ die traditionelle Jubilarehrung, die Vorsitzender Gerad Janke mit Humor durchführte. Für 25 Jahre wurde Elsbeth Markiewicz geehrt, dazu kamen für zehn Jahre Gisela Switala, Kristina Fridrych, Erwin Jess und Willi Reichert. In Abwesenheit wurden Monika Osterhage, Klaus Bogdan, Peter Klaas, Martin Scheffler, Ralf Kelter, Wilma Böckmann, Karla Brescia, Hans-Günter Böckmann, Hans-Peter Schmitz und Helmut Schulte ausgezeichnet. Fotos: Harry Schulz



Rolladen • Reparaturen • Antriebe • Markisen
Garagentore • Smart Home Steuerung

ROLLADEN & SONNENSCHUTZ
M. WASILOWSKI

Am Westheck 64 • 44309 Dortmund
Tel.: 02 31-2 99 92 • info@rolladen-wasilowski.de
www.rolladen-wasilowski.de

**BAUMSCHNITT • FÄLLARBEITEN
PFLASTERARBEITEN**

Unser Gesamtprogramm bieten wir Ihnen das ganze Jahr über an

- Ökopflaster
- Natursteinpflaster
- Zaunarbeiten
- Neuanlagen - Bepflanzungen
- Pflegearbeiten, auch Dauerpflege
- Teichanlagen + Dachbegrünung
- Raseneinsoat, Baumschnitt und Baumfällarbeiten mit Schnittgutabfuhr

seit 1985 ... LANDSCHAFTS- UND GARTENGESTALTUNG
Bernd Mattheis
schafft paradiesische Gärten

Südfeld 19 - 21 • Kamen
Fax (02307) 94 42 18
Tel. (02307) 94 42 16
www.mattheis-garten.de

Zur Planung und Ausführung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

BERG HAUSTECHNIK

- Beratung, Planung und Modernisierung von Badezimmern, Heizungs-, Solar-, Regenwasser- und Gasanlagen
- Dichtigkeitsprüfung nach TRGI von Gasleitungen
- Betreuung durch regelmäßige Gas-Heizungs-Wartungen

Berg Haustechnik
Am Westheck 84
44309 Dortmund

Tel.: 0231 - 53 12 770
Fax: 0231 - 53 12 777
Notdienst: 0160 - 53 12 770

info@berg-haustechnik.de
www.berg-haustechnik.de



7 Jahre in Brackel

JUWELIER KATRE

Brackeler Hellweg 101 neben der Post • Dortmund-Brackel • Telefon (02 31) 18 73 03 33

Offizielle Partner:

- DUGENA
- FESTINA
- PULSAR Tell it your way
- LORUS A Watch You Can Trust
- JL JACQUES LEMANS
- REGENT ZEIT FÜR SCHÖNES.
- CALYPSO
- LOTUS
- Eichmüller since 1950

Satte Rabatte auf Uhren und Schmuck

Eine gute Gelegenheit sich mit einem Geschenk zu versorgen bietet Juwelier Katre seit 7 Jahren in Dortmund-Brackel an. Zu der großen Auswahl an Silberschmuck und Uhren zählen hier auch die Modemarken FOSSIL, ESPRIT und DKYN, die im Moment teilweise bis zu 30% reduziert angeboten werden. Weitere offizielle Partner von Juwelier Katre sind DUGENA, FESTINA, PULSAR, LORUS, JACQUES LEMANS, REGENT, CALYPSO, LOTUS und EICHMÜLLER.

Außerdem gibt es hier schönen Schmuck und Uhren für Kinder sowie edle Trauringe. Hat man sein Lieblingsstück gefunden, können bei Bedarf auch individuelle Änderungen vorgenommen werden, denn für das fachkundige Personal ist das Bearbeiten von Schmuck kein Problem.

Auch in Sachen Goldankauf ist Juwelier Katre eine seriöse Adresse. Mit anerkannten Prüfmethode und einer geeichten Präzisionswaage wird jedes Stück genau begutachtet und so der Ankaufspreis bestimmt. So können sich längst vergessene Schätzchen im Handumdrehen in ein schönes Geldgeschenk verwandeln.

20% auf ESPRIT Uhren

30% auf FOSSIL Schmuck

Batteriewechsel ab 4,- € inkl. Varta Batterie

Echte Leder-Uhrenarmbänder in riesiger Auswahl ab 12,- €

ANKAUF VON:

- ALTGOLD Bar sofort
- ZAHNGOLD
- BRUCHGOLD
- GOLDUHREN
- GOLDBARREN
- FEINGOLD
- SILBER
- PLATIN
- MÜNZEN

Unsere Leistungen schnell und günstig

- Schmuckreparaturen
- Gravuren
- Polituren
- Perlen aufziehen
- Uhrenreparaturen

Eiskalt abnehmen bei McSun

McSun ist viel mehr als ein Sonnenstudio, nicht nur die "Sonnendusche" oder das Collagengerät sind wegweisend, auch die Umstellung auf "Sun and Beauty" ist sehr erfolgreich umgesetzt worden. Ob Mann oder Frau, jeder kann sich nun Dank des neuen Bodyforming Systems seine Traumfigur "erfrieren": Cryolipolyse ist das Stichwort. Hierbei werden Zellmembranen der Fettzellen mittels Kälte und EMS geschmolzen, mit der anschließenden Lymphmassage abtransportiert und abgebaut. Es funktioniert wirklich. Innerhalb von kurzer Zeit nehmen Sie an Bauch-, Bein- oder Hüftumfang eiskalt ab.

McSun Brackel
Brackeler Hellweg 130
44309 Do-Brackel

Gutschein
über eine Test-Anwendung (inkl. Lymphdrainage)
zum Vorzugspreis von ~~statt 109 €~~ **49 €**

wgl. FRK12, kein Rechtsanspruch, solange Vorrat reicht, keine Barauszahlung

McSun
Sun and Beauty

Christkindlmarkt wieder ein Erfolg

Am 1. Advent fand der traditionelle Christkindlmarkt in der St. Clemens Gemeinde in Dortmund-Brackel bereits zum 35. Mal statt.

Nach der Heiligen Messe unter Mitwirkung des Evangelischen Posaunenchores eröffnete Pfarrer Ludger Keite den Markt. Ein Gottesdienst am Adventskranz für die jüngeren Kinder und ihre Familien schloss sich an. In und um das Franz-Stock-Haus wurde an zahlreichen Ständen

für das leibliche Wohl gesorgt. Ebenso waren Bücher, Trödelwaren, Adventsgebäck, Weihnachtssterne, Seifen, Marmelade, selbstgebastelte Weihnachtskarten und vieles mehr zu erwerben. Bei der großen Tombola konnte jeder sein Glück versuchen. Im Kindergarten überraschte der Wichtelmarkt die kleinen Besucher. Der Posaunenchor und die Joyful Singers stimmten mit adventlichen Liedern auf die Weihnachtszeit ein. Fotos: Olaf Eberth



Ortszeit Asseln

Stiftung Luther-Kirche Asseln hat zwei Neue

Bevor mit dem Neuen begonnen wurde hat Rolf Behrendt, der Vorsitzende der Stiftung Luther-Kirche Dortmund-Asseln, sich herzlich bei Franklin Schmitt und Jendrik Suck, die nach Ablauf der Wahlperiode aus persönlichen Gründen nicht wieder in den Vorstand berufen wurden, für ihr Engagement in den vergangenen Jahren bedankt. Sie wurden im Erntedank-Gottesdienst verabschiedet.

Aber wie bei allem, wohnt jedem Ende auch ein Neubeginn inne und in diesem Fall die Berufung von Barbara Dressel und Simone Grümme. Sie verstärken nun das Team um Rolf Behrendt,

Volker Brings und Jutta Lichtwark die ebenfalls vom Presbyterium neu berufen wurden.

Kurz gesagt, der neu berufene und eingesegnete Stiftungsvorstand für die nächsten vier Jahre besteht nun aus: Rolf Behrendt (1. Vorsitzender), Volker Brings (2. Vorsitzender), Barbara Dressel, Simone Grümme und Jutta Lichtwark.

Ein Kennenlernen und die ersten Sitzungen haben schon stattgefunden. Im Januar ging der neue Vorstand in Klausur, um sich zu finden und neue Projekte zu planen, die im Laufe des Jahres in die Tat umgesetzt werden sollen.

...und wie alle bisherigen Vorstände freut sich auch dieser über jede neue Zustiftung und Spende.



Die Kyffhäuserkameradschaft Dortmund-Asseln von 1867 traf sich am Volkstrauertag zur Kranzniederlegung am Ehrenmal hinter der evangelischen Lutherkirche in Asseln. Dabei wurde der gefallenen Soldaten des Ersten und Zweiten Weltkrieges sowie aller Opfer von Krieg und Gewalt gedacht. An der Gedenkveranstaltung nahm auch die Asselner Bevölkerung regen Anteil. Foto: Kyffhäuser/Becker

Fernsehen per Antenne: DVB-T2 kommt

Erst wird in Ballungszentren umgestellt. Weitere Regionen folgen

Wer Fernsehen per Antenne empfangt, muss sich im Frühjahr dieses Jahres zumindest in Ballungsräumen auf eine neue Empfangstechnik und eventuell auch zusätzliche Kosten einstellen: Am 29. März wird dort auf den neuen Standard DVB-T2 umgestellt.



Fachmann vor Ort in Sachen DVB-T2 ist Berthold Caspers (Foto) von Fernseh Stickel in Dortmund-Brackel.

Ziel dabei ist eine Anpassung an die großen Flachbildfernseher. Dafür werden die Programme per DVB-T2 „hochauflösend“ im HD-Standard („High Definition“) verbreitet. Zudem erhöht sich durch ein neues Kompressionsverfahren (HEVC) auch die Anzahl der Programme, die zu empfangen sind.

20 privaten Sender wie RTL, ProSieben, SAT.1 und VOX verlangt die Firma Freenet-TV ab dem 1. Juni 2017 knapp 70 Euro pro Jahr und Empfangsgerät.

Drei Geräteoptionen

Für Antennengucker, die nur die unverschlüsselten öffentlich-rechtlichen Programme empfangen wollen und auf den Empfang der „Privaten“ verzichten können, gibt es einfache und preiswerte DVB-T2 Set-Top-Boxen. Sie sind nicht in besonderer Weise gekennzeichnet. Es fallen keine laufenden Kosten an. Wer auch die verschlüsselten „Privaten“ sehen möchte, kauft sich eine Set-Top-Box, die über ein eingebautes Entschlüsselungsmodul verfügt. Diese Set-Top-Boxen tragen das Logo „freenet-TV“.

In HD verschlüsselt

Nach der Umstellung Ende März werden in den Ballungsgebieten einige öffentlich-rechtliche Programme noch kurzzeitig parallel ausgestrahlt; anschließend wird die derzeitige DVB-T-Übertragung in diesen Gebieten abgeschaltet. Bis Mitte 2019 sollen dann nach und nach weitere Regionen folgen.

Auch bei DVB-T2 gilt: Die werbefinanzierten Privatsender strahlen HD verschlüsselt aus. Für die Freischaltung der rund

Folgende Geräteoptionen stehen zur Verfügung:		
<p>ca. 40 Programme*</p> <p>ODER</p> <p>Alle Programme sind über TV-Geräte oder Set-Top-Boxen empfangbar. Die große DVB-T2 HD-Logo tragen die verpublizierten öffentlich-rechtlichen und einige private Programme. Die Qualität der privaten Programme gegen marktübliches Ziel und eventuelle Abschaltung des Plattformmoduls (CI+).</p>	<p>ca. 40 Programme*</p> <p>Alle Programme sind mit Set-Top-Boxen, die das freenet-TV-Logo tragen, empfangbar. Die verpublizierten öffentlich-rechtlichen und einige private Programme. Die Qualität der privaten Programme gegen marktübliches Ziel. Diese Geräte tragen optional auch das große DVB-T2 HD-Logo.</p>	<p>ca. 20 Programme</p> <p>Nur die verpublizierten öffentlich-rechtlichen und wenige private Programme sind empfangbar. Die Qualität der privaten Programme kann sich durch Inkompatibilität und Abschaltung empfangen werden. Diese Geräte tragen weder das große DVB-T2 HD-Logo noch das freenet-TV-Logo.</p>

mit DVB-T2-Empfängern. Diese sind aber nur dann für den DVB-T2-Empfang in Deutschland geeignet, wenn sie außerdem über den Kompressionsstandard HEVC verfügen. In anderen Ländern wird DVB-T2 mit dem Standard MPEG verwendet.

AWO-Weihnachtsfeier gut besucht

Zur Weihnachtsfeier hatte der AWO-Ortsverein Asseln/Husen/Kurl seine Mitglieder und Freunde traditionell wieder am 3. Advent vorigen Jahres eingeladen. Ortsvereinsvorsitzender Norbert Roggenbach konnte 100 Gäste im vollbesetzten Saal der Asselner Gaststätte „Zum Bürgerkrug“ begrüßen.

In seiner Begrüßungsrede bedankte er sich bei den über 50 Helfern für die in 2016 geleistete Arbeit und bei den Mitgliedern für ihre zum Teil sehr langjährige Treue zur AWO. Zuletzt konnte mit der Anschaffung des AWO-Mobil die Mobilität des Ortsvereins dank vieler örtlicher und überörtlicher Spender deutlich verbessert wer-

den, wovon zahlreiche Besucher schon heute mit dem Hol- und Bringdienst profitierten.

Nach Kaffee und Kuchen überreichten die örtlichen politischen Mandatsträgerinnen Annegret Czekalla und Brigitte Thiel verbunden mit einem Grußwort dem Ortsverein jeweils eine ansehnliche Spende zur Finanzierung künftiger Betreuungsprojekte. Musiker Paul Jakubetzki regte dann mit traditionellen, besinnlichen Weihnachtsliedern die Gäste zum aktiven Mitsingen an. Geschichten rund um die Weihnachtszeit unterbrachen zweitweise die Musik, ehe dann der Nikolaus allen Gästen ein kleines Geschenk überreichte. Fotos: c/o Roggenbach, AWO-Asseln



Auf dem Bild (v.l.) die Vorstandsmitglieder Jutta Lichtwark, Volker Brings, Simone Grümme, Rolf Behrendt und Barbara Dressel. Foto: Marianne Brings/Text: Simone Grümme

Immer mittwochs ab 18.00 Uhr
MENU DE LA NOCHE
 Vorsuppe oder Vorspeise
 Hauptgang -
 Fisch oder Fleisch
 Dessert und
 Espresso
 pro Person 17,80 EUR
 Reservierungen bis 10 Personen
 oder Abendkarte
RESTAURANT • HOTEL • BAR
 Aplerbecker Str. 234
 44309 Dortmund
 Tel. 02 31 - 25 22 00
 www.kerzan.de

Kerzans
 Öffnungszeiten:
 11.30 - 14.30 Uhr
 18.00 - 24.00 Uhr
 Mo + Di geschlossen
 Küche:
 11.30 - 14.00 Uhr
 18.00 - 22.00 Uhr



ASC Schnell, zuverlässig und günstig. Denn Ihre Zufriedenheit ist unsere Zukunft.

KFZ - MEISTERBETRIEB

Reparatur und Service
 Lack- und Beulendoktor

Hildebrandstraße 9 • 44319 Dortmund
 Telefon (02 31) 2 19 55 • Fax (02 31) 2 22 81 90
 choudna@aol.com • www.asc-autoservice.de

Den Menschen **FÜHLBAR** machen

0231/56 22 93 33
 Am Gottesacker 52 und Asselner Hellweg 121
 www.befdo.de

BESTATTUNGEN für Dortmund
 eine gemeinsame Sache
 Friedhofsgärtner Dortmund eG

Nikolausturnier beim TC Grüningsweg

Zum mittlerweile 11. Mal fand im Tennisclub Grüningsweg das Tennis-Nikolausturnier mit insgesamt zehn Teilnehmern statt.

Gespielt wurde im Doppel- und Mixed-Modus mit regulärer Zählweise. Dabei wurden alle 30 Minuten die Paarungen gewechselt. Um die Pausen zwischen den Matches zu überbrücken, konnten sich die Kinder und Jugendlichen am Kuchenbuffet bedienen. Nach etlichen, spannenden Begegnungen wurden die Sieger gekürt. Im Anschluss wurden an alle Teilnehmer gut gefüllte Nikolaustüten überreicht und man saß gemeinsam bei Kaltgetränken am Tisch und

genoss den abendlichen Ausklang. Trainer und Jugendwart des TC Grüningsweg, Wilhelm Hensel, bedankt sich herzlich beim Vorstand des TC-G für die großzügige Spende, die diese Veranstaltung erneut ermöglichte und bei Ulrike Woywadt für die klasse Gestaltung und leckere Füllung der Nikolaustüten. Das Tennis-Nikolausturnier soll im nächsten Jahr wiederholt werden.

Tennisinteressierte Kinder und Jugendliche können gerne jederzeit Kontakt bei Wilhelm Hensel unter 0172-5661428 oder unter jugendwart@tc-g.de aufnehmen. Foto: privat



Arbeiterwohlfahrt freut sich über neues Fahrzeug

Gut 130 Personen folgten der Einladung der AWO in Asseln/Husen/Kurl, als der neue Wagen vorgeführt wurde.

Ein 9sitziger Opel Vivaro wurde an den AWO-Ortsverein Asseln/Husen/Kurl ausgeliefert. Der jahrelange Wunsch nach einem Fahrzeug für Dortmunds größtem AWO-Ortsverein war jetzt realisierbar, weil 32 örtliche und überörtliche Sponsoren mit einer größeren oder kleineren Spende eine zunächst für fünf Jahre am Fahrzeug angebrachte Werbefolie erworben und damit die Anschaffung des Fahrzeuges ermöglicht haben.

Um sich bei den Sponsoren für ihre Unterstützung zu bedanken und gleichzeitig der Öffentlichkeit das Fahrzeug vorzustellen, hatte die AWO Anfang Dezember vorigen Jahres einen Mini-Weihnachtsmarkt mit Glühwein- und Bratwurstständen aufgebaut. Peter Berberich, maßgeblicher Sponsoren-Werber, hatte dazu noch einen Stand zur Kommunikations- und Informationsförderung dazugestellt. Hier konnten alle Interessenten das AWO-Mobil begutachten

und sich über die Möglichkeiten, die dieses Fahrzeug für die AWO und die örtlichere Bevölkerung bietet, informieren.

Ab sofort können notwendige Transporte von Inventar, Materialien und Personen zwischen den AWO-Begegnungsstätten in Asseln und Husen oder zu externen Veranstaltungsorten problemlos organisiert werden. Vor allem ist aber beabsichtigt, mit dem Fahrzeug das soziale Hilfsangebot der AWO im Dortmund der Nord/Osten zum Wohle der Mitglieder und Bürger zu verbessern.

So ermöglicht zum Beispiel ein Hol- und Bringdienst den vielen gehbehinderten Besuchern von AWO-Veranstaltungen für kleines Geld die Teilnahme an allen Veranstaltungen. Fahrten in Kleingruppen sollen es künftig regelmäßig bis zu 9 Personen ermöglichen, z.B. einen Kurzausflug in die nähere Umgebung nach Hattingen, Soest/Werl, Schloß Nordkirchen o.ä. zu unternehmen. Bei Bedarf kann der Kleintransporter gehbehinderte Personen zu wichtigen Terminen wie Arzt oder Behörde fahren oder Besorgungen erledigen. Fotos: Norbert Roggenbach/AWO-Asseln



TV Asseln richtete Kinderlehrgang aus

Wieder einmal konnte die Abteilung Karate-Do des TV Asseln einige Münsterland sowie aus der direkten Nachbarschaft zum nunmehr 13. Herbst-Kinderlehrgang begrüßen.

Insgesamt rund 50 Kinder wurden durch die erfahrenen Trainer und Übungsleiter mit teils bekannten als auch neuen Techniken durch den Lehrgang geleitet.



Der Trainerkreis zum Lehrgang wurde durch die angereisten wie auch des heimischen Dojo gestellt. Kinder und auch Trainer hatten wieder viel Spaß bei dem abwechslungsreichen Programm. Nicht nur bunt durch die unterschiedlichen Gürtelfarben sondern auch durch die verschiedenen Nationalitäten wurde wieder einmal deutlich, dass Karate-Do als eigentliche Individualsportart sehr viel Platz für noch mehr Miteinander bietet. Fotos: privat

Der Trainerkreis zum Lehrgang wurde durch die angereisten wie auch des heimischen Dojo gestellt. Kinder und auch Trainer hatten wieder viel Spaß bei dem abwechslungsreichen Programm. Nicht nur bunt durch die unterschiedlichen Gürtelfarben sondern auch durch die verschiedenen Nationalitäten wurde wieder einmal deutlich, dass Karate-Do als eigentliche Individualsportart sehr viel Platz für noch mehr Miteinander bietet. Fotos: privat

Endlich rollt der Bagger – Baustart für den Kunstrasen

Der 1. Vorsitzende von TuRa Asseln 1912 e.V., Thorsten Musielak, startet mit einer freudigen Info für alle TuRaner und Sportler in Asseln und Umgebung ins Neue Jahr. Der Bagger rollt am Montag, den 09. Januar 2017 begonnen. Damit trägt eine zweijährige Projektarbeit endlich sichtbare Früchte.

Nachdem der Rat der Stadt, am 17. März 2016, einen Kunstrasenplatz und die Modernisierung der Leichtathletik entschieden hatte, dauerten die Planungs- und Ausschreibungsarbeiten länger als ursprünglich geplant. Die Sportler wurden zunehmend ungeduldig, doch gut Ding will Weile haben.

„Ich bin über den Baustart sehr glücklich und ich möchte mich bei allen, die dazu beigetragen haben, recht herzlich bedanken!“, so Thorsten Musielak und weiter: „Dies ist der Zeitpunkt, wo das Ende der Asche gekommen ist und bald der Platz immergrün glänzt. Während der Bauzeit findet der Spielbetrieb bei unseren Freunden von SV Wickede 1982 in der Morgenstraße 5 (Dollersweg) statt. Ich bin mir bewusst, dass die Bauphase im Winter liegt und die projektierte Bauzeit wetterbedingt verzögert werden kann. Dennoch bin ich mir mit den Planern einig, dass das Training und die Spiele für die Saison 2017/18 im Juni/Juli schon auf unserem neuen Kunstrasenplatz stattfinden werden. Darüber bin ich als Vorstand persönlich erfreut, bietet der neue

Platz doch die Chance weitere Talente für TuRa Asseln 1912 e.V. zu gewinnen. Lasst uns gemeinsam diese Möglichkeit nutzen und die Zukunft unseres Vereins sichern! Dies ist mir eine Herzensangelegenheit!“

Was sind nun die nächsten Schritte?

Während der Kunstrasenarbeiten, welche unter der Regie der Sport- und Freizeitbetriebe Dortmund durchgeführt werden, bleibt TuRa Asseln 1912 e.V. nur die Rolle des aufmerksamen Betrachters. Nun ist Zeit, sich mit vollem Engagement dem Vereinsheimprojekt zu widmen. Wie schon berichtet, sind die jetzigen Container marode und entsprechen nicht mehr den heutigen Standards. Es wurde die Projektgruppe „Bauausschuss“ ins Leben gerufen. Diese Gruppe hat eine hervorragende Arbeit geleistet und Ende 2016 einen Bauantrag eingereicht. Es ist somit gelungen ein Vereinsheim zu entwickeln, welches funktional optimal auf die Bedürfnisse von TuRa Asseln 1912 e.V. und SV Wickede 1982 zugeschnitten ist.

Eine besonders große Herausforderung besteht in der Finanzierung des Vereinsheims. Die Stadt Dortmund hat in ihrem Ratsbeschluss eine Anschubfinanzierung zugesagt. Grundsätzlich ist der Bau eines Vereinsheims aber eine vereinsinterne Angelegenheit. Nun kann sich jeder Asselner vorstellen, dass ein kleiner Verein, wie TuRa Asseln 1912 e.V., nicht die Mittel besitzt, ein solches Projekt in der Größenordnung eines Einfamilienhauses zu stemmen. Hier sind wir auf Eigenleistung, Spenden

AWO bittet zum Mittagstisch

Der AWO-Ortsverein Asseln/Husen/Kurl bietet immer freitags in seinen Begegnungsstätten Husen (Kühlkamp 2-4) und Asseln (Marie-Juchacz-Haus, Flegelstr. 42) für nur 4 Euro einen aus zwei Gerichten auswählbaren und sehr schmackhaften Mittagstisch an.

In Husen sind die Tische ab 12.30 Uhr für die bis dienstags vorher angemeldeten Gäste gedeckt. In Asseln wird nun wieder – wie schon bis zum Sommer des letzten Jahres – der Mittagstisch wieder ab 12.00 Uhr serviert.

Die Speisekarte mit den Daten zur Anmeldung ist online unter www.awo-asseln.de zu finden.

Für die bisher eingegangenen Spenden möchte er sich recht herzlich bedanken!

Damit sich jeder Spender auch eine Vorstellung machen kann, was mit seinem Geld passiert, gibt der Architektenentwurf einen ersten Eindruck: Fotos: privat

Für die bisher eingegangenen Spenden möchte er sich recht herzlich bedanken! Damit sich jeder Spender auch eine Vorstellung machen kann, was mit seinem Geld passiert, gibt der Architektenentwurf einen ersten Eindruck: Fotos: privat



Zum Bürgerkrug Gaststätte-Restaurant
Fam. Berger

Fischwochen
ab Sonntag, 5. März 2017.

Freuen Sie sich auf unsere Sonderkarte!
Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Montag ab 17.00 Uhr, Küche 17.30 bis 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11.00 bis 15.00 Uhr und ab 17.00 Uhr
Küche 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.30 bis 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Am Hagedorn 24 • 44319 Dortmund-Asseln
Telefon (0231) 27 95 91 • www.zum-buergerkrug.de

FRISEUR DENIZ

Massener Hellweg 23b • 59427 Unna-Massen • Tel. (023 03) 979 28 94
Wickeder Hellweg 79 • 44319 Dortmund-Wickede • Tel. (0231) 533 47 94

KLAUS DREGER "Ihr Klempner"
Sanitär - Heizung - Klima - Lüftung

- Sanitärinstallation
- Kundendienst
- Barrierefreie Bäder
- Solaranlagen
- Brennwerttechnik
- Kaminsanierung
- Gasleitungssanierung
- Regenwassernutzung

Tielkenweg 8 • 44319 Dortmund
Telefon (0231) 27 61 24 • Fax (0322) 21 59 68 05
www.sanitaerundmehr.de • info@sanitaerundmehr.de
Wir sind Vertragsinstallateur der DEW21



BESTATTUNG Reinecke

Wickeder Hellweg 116
44319 Dortmund-Wickede
Telefon (0231) 21 14 82
Mobil (0171) 3 13 45 94

Beste Skatspieler wurden ausgezeichnet

Der AWO-Skattreff in Asseln wurde im Jahre 1996 gegründet und konnte nun das 20jährige Jubiläum feiern. Seit dem trifft sich der Skattreff regelmäßig in der Asselner AWO-Begegnungsstätte Marie-Juchacz-Haus.

Herbert Zimmermann, Organisator des Skattreffs, hatte einen Tisch mit den Preisen für die Besten im Jahres-Ranking besonders reichhaltig gedeckt. Mit Unterstützung von Dirk Sparka, stellv. Vorsitzender der AWO in Asseln/Husen/Kurl, wurden alle in 2016 aktiven Skattreff-Mitglieder dann mit Urkunde, Medaille und Preisen ausgezeichnet: Jahresbester mit 35.110 Punkten wurde Dirk Göttlinger, den 2. Platz belegte mit 35.094 Punkten Roger Massmann

und 3. wurde mit 32.462 Punkten Herbert Zimmermann. Den höchsten Tagessieg konnte Herbert Zimmermann mit 1.710 Punkten verbuchen. Nach der Ehrung setzten sich die Skattreff-Freunde zum gemeinsamen Abendessen zusammen.

Der Asselner AWO-Skattreff trifft sich immer donnerstags um 18.00 Uhr im Marie-Juchacz-Haus, Flegelstr. 42. Mitspielen kann jede Frau oder jeder Mann ohne Vereinspflichten etc. Interessenten sind herzlich willkommen.

Im Frühjahr 2017 lädt der AWO-Skattreff zum traditionellen Skatturnier am Sonntag, den 21. Mai 2017, 14.00 Uhr, ins Marie-Juchacz-Haus ein.
Foto: c/o Dirk Sparka, AWO-Asseln



Neuer Vorstand beim TuRa Asseln

Der 1. Vorsitzende von TuRa Asseln 1912 e.V. Thorsten Musielak hatte die Mitglieder zur Jahreshauptversammlung in die Räume der freiwilligen Feuerwehr eingeladen.

42 interessierte Mitglieder folgten der Einladung. Die wesentlichen Ergebnisse der Versammlung fasste Musielak wie folgt zusammen: Er bedankte sich bei allen, die sich im Jahr 2016 für den Verein eingesetzt haben, z.B. bei allen Trainern und Betreuern sowie ehrenamtlichen Helfern, die oft im Hintergrund dafür sorgen, dass ein Vereinsleben überhaupt erst möglich ist.

Rückblick auf das Jahr 2016 mit den verschiedenen Events, wie Wandertag der Gymnastikgruppe, Vatertagsumzug der „alten Herren“, Verabschiedung der Asche mit Kinderfest sowie die Weihnachtsfeiern der einzelnen Mannschaften und Abteilungen. Mit Interesse wurde auch das Abschneiden der einzelnen Mann-

schaften in der Saison 2015/16 und der aktuelle Stand der Mannschaften ergründet. Besonders die sportliche Entwicklung der Jugendabteilung und ihr Abschneiden beim Jugendhallenturnier wurde diskutiert. Letztlich gab es auch einen Bericht über die Gymnastikfrauen, denn TuRa Asseln 1912 e.V. ist mehr als ein Fußballverein.

Danach wurde der bisherige Vorstand entlastet und der Wahlleiter führte die Neuwahlen mit folgendem Ergebnis durch: 1. Vorsitzender Thorsten Musielak, 2. Vorsitzender Rainer Kühne (neu), Geschäftsführer Wolfgang Prangemeier (neu), Kassierer: Max Grastein, 2. Kassiererin Gisela Musielak, Platzkassierer Dirk Jupke (neu), Sozialwart Willi Gruß, sportlicher Leiter Volker Gruß (neu) und Jugendleiter Thomas Galindo. Musielak ist froh, dass er mit diesem Vorstand Kollegen an die Seite bekommen hat, die mit ihm den Verein in eine sportlich gesicherte Zukunft führen werden.



Auf dem Bild (v.l.) Wolfgang Prangemeier (Geschäftsführer), Max Grastein (Kassierer), Thorsten Musielak (1. Vorsitzender), Willi Gruß (Sozialwart), Dirk Jupke (Platzkassierer + 3. Jugendleiter), Rainer Kühne (2. Vorsitzender), Thomas Galindo (Jugendleiter), Volker Gruß (sportlicher Leiter) und Gisela Musielak (2. Kassiererin). Foto: privat

Asseln siegt im Spitzenspiel

Mit einem Sieg im Spitzenspiel beim Verfolger TV Mengede 2 haben sich die Handballer des TV Asseln zwei Wochen vor Weihnachten selbst beschert.

Maximilian Kubelt warf Sekunden vor dem Abpfiff das erlösende 23:22. Damit haben die Asselner mit jetzt 13:1 Punkten die Tabellenführung in der 1. Kreisklasse (Staffel 2) verteidigt und weiter ausgebaut.

Am Anfang fanden die von Dirk Ehlert trainierten Asselner nur schwer ins Spiel. Mengede lag nach fünf Minuten mit 3:0 vorne, erzielte zwei der Treffer gar durch Tempogegenstöße. Dann konnten die Gäste auf 2:3 verkürzen und es entwickelte sich ein spannendes Spiel auf Augenhöhe. Auch weil

Fabian Krüger wieder aus dem Rückraum traf.

Mit dem Pfiff zur Pause gingen die Asselner erstmals selbst in Führung (10:9). In Halbzeit zwei verpassten es die Gäste aber, die Führung auszubauen. Der zwischenzeitliche 16:14-Vorsprung schmolz wieder dahin. In der Schlussminute entschieden die Schiedsrichter beim Stand von 22:22 auf Siebenmeter für Asseln. Maximilian Kubelt trat an - und warf neben das Tor. Nach einem Stürmerfoul der Mengeder kamen die Gäste Sekunden vor Schluss noch einmal nach vorne. Diesmal traf der Rechtsaußen gewohnt sicher. Mit dem Sieg im Spitzenspiel verabschiedeten sich Asselns Handballer in die Weihnachtspause. Foto: privat



Mode ist die schönste Art gute Laune zu schenken.

Die neue Frühlings- und Sommermode 2017 wartet bei uns auf Sie

chic Moden

Unser Dankeschön an Sie: 20% Treuerabatt vom 1. bis 31. März 2017

Bestellen Sie bei uns Wäsche von Triumph, Schiesser und Mey

Chic Moden | Asselner Hellweg 125 | 44319 Dortmund-Asseln | Tel.: 0231-27 82 82
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

AWO Arbeiterwohlfahrt bietet über 50 Programmangebote

Die AWO-Begegnungsstätten in Asseln und Husen haben wieder geöffnet. So starten die über 50 verschiedenen Programmangebote im 1. Halbjahr 2017 rund um die AWO-Begegnungsstätten in Asseln (Flegelstr. 42) und Husen/Kurl (Kühlkamp 2-4).

Die generationsübergreifenden Programmangebote mit mehreren hundert Einzelveranstaltungen bieten allen Bürgern der Region interessante Beteiligungsmöglichkeiten. Ob kulturell, musikalisch, kulinarisch oder sportlich „AWO bewegt“ auf allen Gebieten.

„Club 60“ und „Fifty Fifty“ sowie die Selbsthilfegruppen „Fibromyalgie-Gruppe“ und „Frauen nach Krebs“ sind auf bestimmte Zielgruppen zugeschnitten. Zusätzlich im Programm: 5. AWO-Olympiade am Samstag, den 25. März 2017, ab 14.30 Uhr im Asselner Marie-Juchacz-Haus.

Mehr Infos und das AWO-Programm gibt es unter: www.awo-asseln.de

22. April 2017. Am 23. April 2017 ertönt zudem der Start-Pfiff zum inzwischen traditionellen Dortmunder AWO-Lauf mit seiner 6. Auflage. BINGO, Fußpflege, Waffelbacken, diverse Sprechstunden, Dart, Kickern, Schneidern, die Wollstube und verschiedensten Angebote in den Nachmittags- und Abendstunden finden sicherlich auch großes Interesse. Natürlich garantieren der regelmäßige Mittagstisch sowie Frühstücksangebote in Asseln und Husen auch die unterhaltsame Verpflegung der Gäste.

„Club 60“ und „Fifty Fifty“ sowie die Selbsthilfegruppen „Fibromyalgie-Gruppe“ und „Frauen nach Krebs“ sind auf bestimmte Zielgruppen zugeschnitten. Zusätzlich im Programm: 5. AWO-Olympiade am Samstag, den 25. März 2017, ab 14.30 Uhr im Asselner Marie-Juchacz-Haus.

Mehr Infos und das AWO-Programm gibt es unter: www.awo-asseln.de

14. Februar - Valentinstag

Sag's mit Blumen... "Ich hab' Dich lieb..."

Blumenhof Dreistein
Inh. Volker Off

Asselburgstraße 20 • 44319 Dortmund-Asseln
Telefon (0231) 27 09 53 • E-Mail: info@blumenhof-dreistein.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 16.00 Uhr • Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



Foto: Kritzler Orthopädieschuhtechnik

Individuell und gesund Orthopädische Maßanfertigungen

Der Familien- und Meisterbetrieb Orthopädieschuhtechnik Otto Kritzler GmbH blickt auf eine lange Tradition zurück. Auch heute steht die Fertigung orthopädischer Maßschuhe und individueller Einlagen an erster Stelle - inklusive sportwissenschaftlicher Beratung.

Wirbelsäule und Gelenke werden durch angeborene oder erworbene Fehlhaltungen stark belastet und führen somit zu starken Schmerzen im Rücken und im gesamten Bewegungsapparat. Die Sportwissenschaftlerin Inga Schabronath analysiert ganzheitlich die Körperhaltung von Kopf bis Fuß und geht Beschwerden systematisch auf den Grund.

Sie erstellt mit Hilfe diverser Funktionstests und einer umfassenden Bewegungsanalyse ein

ganzheitliches Bewegungsmuster und Beschwerdebild, indem die Körperachsen und Gelenkstellungen markiert und vermessen werden. Die Bewegungen werden auf einem Laufband aus drei unterschiedlichen Perspektiven mit Hochgeschwindigkeitskameras aufgenommen. Damit können sowohl Fehlstellungen des unteren Bewegungsapparates in ihrer Dynamik erfasst als auch muskuläre Dysbalancen analysiert werden. Mittels der daraus resultierenden Ergebnisse kann eine individuelle optimale Lösung für den Alltag und den Sport für den Kunden gefunden werden. Die Sportwissenschaftlerin liefert sowohl Trainingshinweise bis hin zu einer individuellen Einlagenberatung.

Informationen gibt es im Netz unter www.orthopaedie-kritzler.de.

Generationen VERBINDEND

0231/92 50 50 0

Brackeler Hellweg 51 • Dortmund-Brackel
www.bestattungshaus-weber.de

eine gemeinsame Sache
BESTATTUNGSHAUS Weber GmbH

Die Comunita Seniorenhäuser bieten Ihnen individuelle Tages-, Nacht-, Wochenend-, Kurzzeit- und Dauerpflege. Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne!

Wo das Herz wohnt, sind wir zuhause.

Seniorenhaus Coldinne Stift | Tel. 02306/910 11-0
Alstedder Straße 150 | 44534 Lünen

Seniorenhaus Josefa | Tel. 0231/206 45-0
Heinrich-Schmitz-Platz 1 | 44137 Dortmund

Seniorenhaus Lucia | Tel. 0231/829 76-0
Wickeder Hellweg 93 | 44319 Dortmund

Seniorenhaus Sophia | Tel. 02307/96 42-0
Lüttke Holz 26 | 59192 Bergkamen

Seniorenhaus Vinzenz | Tel. 0231/999 59-0
Vogelthopsweg 17 | 44149 Dortmund

Seniorenhaus Zeppelinstraße | Tel. 0231/533 10-0
Zeppelinstraße 3 | 44369 Dortmund

Comunita Seniorenhäuser

Tolle Stimmung beim Jahresauftakt des TTC Wickede

Die traditionelle Jahresauftaktfeier des Tischtennis Club Dortmund-Wickede 1948 e.V. startete am 07. Januar 2017 unter schlechten Voraussetzungen. Auf Grund des starken Glatteises hatten viele den Weg in die Dietrich Keuning Kleingartenanlage gescheut. Es wurde aber dennoch ein toller Abend mit immerhin gut 50 Gästen.

In seiner Begrüßungsansprache lobte der Vorsitzende, Michael Stiene, die durchaus positive Entwicklung des Vereins, der mit insgesamt elf Mannschaften erfolgreich an den Meisterschaftswettbewerben teilnimmt. Einen Wermutstropfen gäbe es auch. Obwohl der Verein mit guten Jugendtrainern- und betreuern hervorragend aufgestellt sei, fehle es am Nachwuchs. Hier will der Vorstand mit diversen Aktionen, zum Beispiel mit den kürzlich stattgefundenen Mini-Meisterschaften, für neue Belebung sorgen.

Wie in jedem Jahr gab es dann die Ehrung der Vereinsmeister des Vorjahres, wo Michael Wydra bei den Herren und Elke Mittermüller bei den Damen die Konkurrenz überragten. Beim Ü50 Turnier gewann Jörg Brock. Bevor es zur Ehrung der Jubilare kam, gab es eine faustdicke Überraschung als das Prinzenpaar des Dortmunder Karnevals samt Hofstaat einmarschierte. Bei wuchtiger Karnevalsmusik und fliegenden Süßigkeiten hielt es keinen mehr auf den Sitzen. Das Prinzen-

paar Peter III. und Eleonore I. aus den Reihen des Wickeder Karnevalsvereins Rot-Gold zeigten nicht nur in der herzlichen Rede ihre Verbundenheit mit dem Tischtennisverein und seinen Mitgliedern, sondern überreichte gleich vier Orden. Die ersten beiden gingen an den 1. und 2. Vorsitzenden in Person von Michael Stiene und Timo Mittermüller. Den nächsten Orden erhielt völlig überraschend Gregor Nalepa, der später noch für seine 40jährige Mitgliedschaft im TTC Dortmund-Wickede geehrt wurde.

Die größte Freude bei allen Anwesenden kam aber auf, als das Prinzenpaar die Älteste im Raum, Anni Kasten (96), mit einem Orden bedachte. Der Vorsitzende, Michael Stiene, bedankte sich für den gelungenen Auftritt und überreichte dem Prinzenpaar zwei Goldmedaillen des Vereins. Anschließend gab es die Jubilarehrungen. Für die 10jährige Mitgliedschaft wurden Werner Caspari, Kurt Thiesmeier, Wolfram Jordan, Eugen Voytsek, Thorben Brock und Jolly Nalepa geehrt, für mehr als 25 Jahre Friedo Kraft und für 40 Jahre Mitgliedschaft Gregor Nalepa.

Insgesamt war es ein schöner und geselliger Abend, an dem sich jeder einmal abseits der Tischtennisplatte unterhalten konnte. Die Feier ging bis in die späte Nacht hinein – trotz Glatteis. Infos zum TTC gibt es unter www.ttc-wickede.de oder auf facebook.



Gruppenbild der TTC-Vereinsmeister mit dem Dortmunder Karnevalsprinz Peter III. Foto: privat

Sportabzeichenverleihung beim TV Arminius

Auch in 2016 absolvierten zahlreiche Sportler ihr Sportabzeichen in Wickede. Sportabzeichen-Obmann war Hans Jürgen Nickel. Die Urkunden wurden Ende letzten Jahres durch den TV Arminius Wickede verliehen.

Das Sportabzeichen in Gold erwarben Willhelm Vach, Dirk Bensen, Hans Jürgen Nickel, Martin Bensen, Walter Riedel, Harald Sokolowski, Reinhard Neumann, Jörg Schubert, Simone Grümme, Hagen Barth, Ronald Pleuger, Timo Mittermüller, Elke Mittermüller, Michael Janus, Bernd Mittermüller, Volker Gänz und Iris Bensen. Herbert Franke, Sabine Gänz, Alexandra Probst, Kai Mittermüller und Jürgen Grümme absolvierten das Sportabzeichen in Silber. Das Jugendsportabzeichen in Gold

holten sich Jonas Mittermüller, Marlen Grümme, Marcel Bensen und Jonas Grümme, das in Silber Felix Naaff und Tim Werner und das in Bronze Annika Bensen, Marc Halunek und Timo Jürgens. Über das Familienabzeichen freuten sich die Familien Mittermüller, Grümme und Bensen.

Auch in diesem Jahr ist der TV Arminius Wickede wieder als Sportabzeichenstützpunkt für den StadtSportBund Dortmund tätig. Abnahme und Training zum Deutschen Sportabzeichen finden von April bis September jeden Dienstag in der Zeit von 18.00 bis 20.00 Uhr auf dem Sportplatz an der Morgenstraße statt. Auskunft erteilt Hans Jürgen Nickel unter der Rufnummer 0231/212921.

Foto: privat



GOLD by SCHICK & SCHÖN
Uhren Schmuck Goldankauf

Antje Lubojanski
Geschäftsinhaberin

Wickeder Hellweg 106 • 44319 Dortmund • Tel. (0231) 21 41 86

GBG BESTATTUNGEN | BEERDIGUNGSINSTITUT BIEDERBECK

Wünsche erfüllen für einen besonderen Abschied

Tag & Nacht 549 08 40

Ostwall 3 | Innenstadt | Pröbstingkamp 2 | direkt am Hellweg | Asseln
www.gbgdortmund.de | www.beerdigungen-biederbeck.de

Die Hörbiene
Gestochen scharf hören

Torjubel wieder in voller Lautstärke hören?
Wir beraten Sie gerne!

Flughafenstraße 2 44309 Do-Brackel ☎ 0231/5452744
Kühlkamp 2-4 44319 Do-Husen ☎ 0231/271210
Körner Hellweg 63 44143 Do-Körne ☎ 0231/8640802

WWW.DIE-HOERBIENE.DE

Vorschulkinder erhielten Bücherei-Führerschein

Die Vorschulkinder der Kath. KiTa „Vom Göttlichen Wort“ machten im Dezember vorigen Jahres nach vier Besuchen in der KÖB (Katholische Öffentliche Bücherei) endlich ihren Bücherei-Führerschein.

Der Rabe Fridolin ist immer mit

dabei, wenn die Kinder spannende Geschichten hören und ein Buch zum Ausleihen aussuchen dürfen. Das Büchereiteam um Maria Sombetzki freut sich jedes Mal aufs Neue über die kleinen interessierten Besucher. Foto: privat



DEW-Vertragsinstallateur

Seit 35 Jahren **GERHARD FISCHER**
GAS • WASSER HEIZUNG

• Solar- und Brennwerttechnik
• Bäder-Wellness-Oasen
• Innenabdichtung von Gasleitungen

Tel. 0231/27 5 27
Fax 0231/27 17 03

www.fischer-sanitaer.com
Asselner Hellweg 215 • 44319 Dortmund-Asseln

Inh. M. Fischer

TVA räumte bei den Stadtmeisterschaften ab

Traditionell finden am Jahresende immer die Dortmunder Stadtmeisterschaften statt, für alle Wickeder Turnrinnen die letzte Gelegenheit des Jahres ihr turnerisches Können zu präsentieren.

Dieses Unternehmen gelang dieses Jahr besonders bravourös. Bei den jüngsten TVA-Turnerinnen (Jahrgang 2009 und jünger) erwischte Shayen Mäher einen Sahnetag und ging als Vizestadtmeisterin nach Hause. Direkt dahinter landete Lucy Schwuchow das Reis Borges auf Platz 3, die eine besonders beeindruckende Reckübung zeigte. Megan Leinweber turnte sich auf einen tollen 6. Platz, Kiana Gohl wurde 15. und Anna Risch, mit Abstand die jüngste Turnerin des ganzen langen Wettkampfwochenendes, landete auf Rang 18. Im Jahrgang 2008 gab es einen Doppelsieg für den TVA: Der 1. Platz ging souverän an Lilly Döring, die an fast allen Geräten die Tageshöchstpunkte erzielte. Lediglich am Balken konnte Lisa Steinröder sie noch überflügeln, die den 2. Platz erturnte. Trotz Pech am Sprung turnte Samantha Leinweber einen großartigen Wettkampf (18.).

Auch im Jahrgang 2007 wurde das Treppchen fleißig von Wickederinnen bevölkert: Platz 1 sicherte sich Laura, dicht gefolgt von Joana Esser (2.), die besonders am Balken nicht zu schlagen war. Lucy Thiele folgte auf Platz 10 und Joeline Wolff sicherte sich trotz Patzer am Reck, aber dank eines tollen Sprungs und einer super Bodenübung den 15. Platz.

Im Jahrgang 2005/6 turnte Charlotte Evers, die sich mit dem besten Sprung der Konkurrenz auf den 8. Platz beförderte. Im zweiten Durchgang des

Tages gingen die Turnerinnen im Kürwettkampf der Leistungsklasse 4 an die Geräte. In der Altersklasse 2004 und jünger ging gleich eine komplette TVA-Mannschaft an den Start. Die fünf Mädchen machten es spannend. Leonie Schroer wurde mit einem überragenden Sprung und einer grandiosen Barrenübung Stadtmeisterin. Auf Platz 2 folgte Amelie Dreising, die die meisten Punkte mit ihrer sicheren Balkenübung holen konnte. Rang 3 erturnte sich Mia Gedaschke, die einen tollen Vierkampf zeigte. Auf Platz 4 und 5 folgten Laureen Wientzek und Lilly Keßler, die den Wickeder Totalsieg perfekt machten. Eine tolle Mannschaft, die nächste Saison auch gemeinsam an den Start gehen wird.

Am Sonntag konnten die Turnerinnen in der Leistungsklasse 2 ihre Übungen zeigen. Lara Marek verwies ihre jüngere Konkurrenz in die Schranken und gewann im Jahrgang 2002 und jünger die Stadtmeisterschaft. Besonders am Sprung hat sie sich stark verbessert. Jana Keßler freute sich nach längerer Verletzungspause endlich wieder Wettkämpfe turnen zu dürfen und wurde konkurrenzlos im Jahrgang 2001 und älter Stadtmeisterin. Besonders mit ihrer Barrenübung konnte sie beeindrucken.

Im Jahrgang 2004-06 mussten sich die Wickederinnen der starken Konkurrenz geschlagen geben. Dennoch gelang Emely Schroer ein sehr guter Wettkampf, der mit Rang 4 belohnt wurde. Platz 6 teilten sich Irina Hinz und Charlotte Strobach. Charlotte gelang eine besonders gute Barrenübung, während Irina sich am Sprung deutlich weiterentwickelt hat. Den besten Sprung der Konkurrenz zeigte Lorena Stocker (8.).

Foto: privat



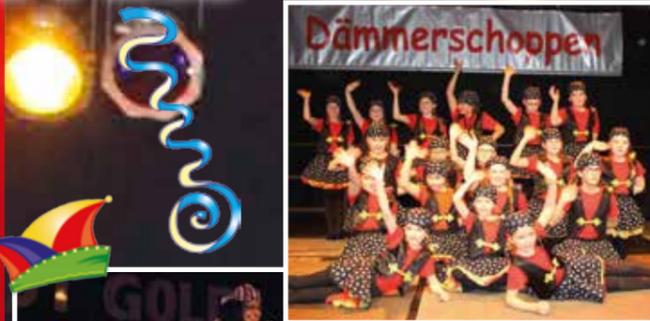
50 Jahre Karnevals-Gesellschaft „Rot-Gold“ Wickede

Dämmerchoppen

Rot-Gold hatte mit viel Arbeitsaufwand und noch mehr Herzblut die kleine Turnhalle in einen wunderschönen Festsaal verwandelt. Und dort traf sich die große Dortmunder Karnevalsfamilie zum Auftakt des rot-goldenen Jubiläumsjahres mit einem kunterbunten Karnevalsprogramm.

Die Moderation des Abends wurde vom Präsidenten von Rot-Gold, Werner Matheoschat, professionell und schlagfertig gestemmt. Er wurde dabei vom 2. Vorsitzenden Ralf Lawicki mit Tochter Janina Lawicki unterstützt.

Die Höhepunkte des Abends lagen bei den rot-goldenen Garden und den neu erarbeiteten Showtänzen der „Mini-Wickies“, der „Fun Dancers“ und des Männerballetts „Die Mäuseriche“. Sie wurden mit viel Beifall belohnt und mussten ihre „Zugabe“ auf die Bühne bringen. Der musikalische Höhepunkt war Janina Lawicki, deren Lieder zum Schunkeln und Mitklatschen einladen. Selbstverständlich kam auch das neue Dortmunder Stadtprinzenpaar, Peter III. (Brockwell) und ihre Lieblichkeit, Eleonore I. (Brockwell) mit ihrem Hofstaat. Sie begrüßten die Narrenschar und ehrten verdiente Mitglieder mit ihrem Prinzenorden. Und als das Prinzenpaar mit dem ganzen Saal die Hymne von Borussia Dortmund „You'll never walk alone“ sang, lief manchem Jucken die Gänsehaut über den Rücken. Das närrische Volk feierte mit vielen ehemaligen Dortmunder Stadtprinzen und –prinzessinnen auch nach dem offiziellen Programm noch bis in den frühen Morgen. Fotos: privat



Rot-Gold stellt in der Jubiläumssession 2017 das neue Stadtprinzenpaar



Im Brauersaal der Actien-Brauerei wurde das neue Prinzenpaar der Stadt Dortmund für die kommende Karnevalssession 2017 der Öffentlichkeit vorgestellt.

Walter Buchholz, Präsident des Festausschusses Dortmunder Karneval e. V., präsentierte in Anwesenheit von Vertretern aus Stadt, Politik und Sponsoren die Eheleute Peter und Eleonore Brockwell Esq. als die neuen Regenten der fünften Jahreszeit.

Peter III. und Eleonore I. werden die Paginnen Anne (Nietsch) und Denise (Mark), sowie der langjährige Prinzenführer Uwe Wilschewski und als Fahrer Benjamin Ben Jeddou zur Seite stehen.

Ein Novum im Dortmunder Karneval ist nun, dass ein Prinz die Narren regieren wird, dessen Familienstammbaum bis ins 16. Jahr-

hundert zurück reicht. Einer seiner Vorfahren wurde in dieser Zeit in den niederen Adelsstand erhoben. Dieses geht dem Namenszusatz Esq. (Esquire) hervor. Natürlich muss es dann auch ein Familienwappen geben, rein zufällig in den in Dortmund besonders geschätzten Farben „Schwarz“ und „Gelb“.

Karnevalsfreunde und die Zuschauer des Dortmunder Rosenmontagszuges kennen den gebürtigen Londoner vor allem als „Brinkhoff's - Mann“, wenn er in seinem aus 4.000 Kronkorken und 22kg schweren Kostüm mit seinem britischen Humor bei jedem Wetter im Zug für gute Laune sorgt.

„Gerade im Jubiläumsjahr von Rot-Gold das Prinzenpaar sein zu dürfen, ist eine besondere Ehre für uns“, betonte der kommende Prinz. Die zukünftige Prinzessin

war schon 2011 Pagin des damaligen Prinzenpaares Andreas und Manuela Winkelmann. „Die tolle Zeit und das damals Erlebte ließen den Entschluss reifen, uns gemeinsam auch einmal als Prinzenpaar zu bewerben“, sagte die kommende Regentin bei ihrer Vorstellung. Peter Brockwell engagiert sich bei Rot-Gold als Tänzer im Männerballett und natürlich bei allen weiteren Vereinsaktivitäten „wenn es mein Beruf als Selbständiger zulässt“, so der 59jährige.

Ehefrau Eleonore arbeitet bei einem großen Modehaus in Dortmund, wie sie es sagt, hinter den Kulissen. Beide haben aber jetzt schon ihr Berufsleben und den Urlaub auf die Aufgaben als Prinzenpaar abgestimmt. In der Karnevalszeit werden sie über 180 gemeinsame Termine wahrzunehmen haben. Foto: Rot-Gold Wickede



50 Jahre Kostüme, Küsschen, Konfetti und Kamelle

Auf Kommando lustig sein über sich selber lachen und sich mal zum Narren machen. Ja, das können nur wahre Frohnaturen und wer hätte gedacht, dass es im tiefsten Ruhrpott so viele davon gibt.

Unternehmen. Wo alte Hasen mit jungem Gemüse professionell Veranstaltungen auf die Beine stellen, Karnevalswagen bauen, Choreographien ausdenken und einstudieren, Kostüme maßschneidern lassen und verwalten, Ideen und kleine Träume verwirklichen. Dabei gab es in 50 Jahren noch nie etwas zweimal. Alles Gründe, warum die KG Rot-Gold eine der mitgliederstärksten und erfolgreichsten Karnevalsgesellschaften Dortmunds ist.

Die Herausgeber vom Hellweg Info bedanken sich herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünschen dem Verein für die Zukunft noch viele tolle Tage mit viel Freude!

In diesem Jahr feiert die Karnevals-Gesellschaft Rot-Gold ihr 50jähriges Bestehen und so mancher kann sich hier in punkto Zusammenhalt, Organisation, Engagement, Jugendarbeit und gute Laune eine große Scheibe abschneiden. Hier hat jede Generation ihre Daseinsberechtigung und Aufgabe. Tanzgruppen von den Minis über quietschfidele Damen mittleren Alters bis zum Männerballett schmeißen sich in die tollsten Kostüme und unterhalten mit Showtänzen, Büttenspielen und Gesang auf höchstem Niveau. Ganz davon abgesehen, dass die Gardegruppen und Tanzmariechen mit sportlichen Höchstleistungen regelmäßig hoch angesehene Preise absahnen.

Neben den geselligen Partys zu Karneval ist der Verein aber auch ganzjährig ein gut organisiertes

Mitlachen ist die beste Medizin!

Da die Aula des Immanuel-Kant-Gymnasiums in Dortmund-Asseln renoviert und saniert wird, lädt die Karnevalsgesellschaft „Rot-Gold“ zum Feiern des Kinderkarnevals in den St. Konrad Saal, Wickeder Hellweg 171 ein. Die Jubiläums-Prunksitzung (50 Jahre Rot-Gold) findet in diesem Jahr in der Dreifach Turnhalle am Immanuel-Kant-Gymnasium, Grüningsweg, Dortmund-Asseln statt.

Am 12. Februar 2017 um 15.00 Uhr, Einlass 14.00 Uhr, steht der „Kinderkarneval“ mit dem Dortmunder Kinderprinzenpaar Thorben I. und Sarah I., dem Clown „Püppi“, Kindersminkern und den Rot-Gold-Sängern und –tänzern auf dem Programm. Eine kurzweilige Mitmach-Veranstaltung für Jung und Alt mit großem Kuchenbüffet, natürlich von den Narren

selbst gebacken. Eintritt: 3,50 Euro. Am 25. Februar 2017 um 20.11 Uhr (Einlass: 18.30 Uhr, Vorprogramm 19.00 Uhr) gibt es am Karnevalssamstag den Höhepunkt der Veranstaltungen mit der „Jubiläums-Prunksitzung“. In diesem Jubiläums-Jahr erwartet das Publikum ein tolles Programm mit vielen Künstlern aus Nah und Fern, diesmal dabei: „Die Landeier“, eine super Bühnenshow, Sieger der „Närrischen Hitparade“, Mr. Tomm – ein Stimmenimitator der Spitzenklasse, Die Heijopais – ein musikalisches Humoristen-Duo, The Coloured Birds mit ihrer Gesangs-Show, Die Party Band „Hits4you“ und das Tanzcorps Blau-Weiss Vilkerath lässt wieder die Mädels durch die Luft fliegen. Natürlich sind die Sänger und Tänzer aus den eigenen Reihen von Rot-Gold mit ihren neuen Tänzen zu sehen. Zu dieser Veranstaltung

verkleidet sich das närrische Publikum gern phantasievoll, um dieser Veranstaltung auch den karnevalistischen Rahmen zu geben. Selbstverständlich besteht kein Kostümwang. Natürlich wird auch dieses Jahr das aktuelle Dortmunder Prinzenpaar Peter III. und ihre Lieblichkeit Eleonore I. mit Gefolge erwartet. Der Eintritt kostet 18 Euro.

Am 16. Februar 2017 findet der kostenfreie traditionelle Seniorenkarneval im Konradsaal, Wickeder Hellweg, mit einem bunten Karnevalsnachmittag statt. Die Veranstaltung beginnt um 15.00 Uhr, das Programm beginnt um 16.00 Uhr. Anmeldung für Kaffee und Kuchen für 2,50 Euro gibt es bei der kath. Kirchengemeinde, Wickeder Hellweg 59, 44319 Dortmund. Wer die letzten närrischen Tage dieser Session mit „Rot-Gold“ erleben will, dem sei empfohlen, sich

in der Gaststätte „Kessel“, Wickeder Hellweg 129 bei freiem Eintritt zu folgenden Veranstaltungen einzufinden:

Rosenmontag, 27. Februar 2017, um 20.00 Uhr, verkleidet zur Rosenmontagsfeier und Aschermittwoch, 01. März 2017, um 20.00 Uhr in Trauerkleidung zum traditionellen Fischessen mit anschließender Bacchusbeerdigung, Traueransprache und Trauermusik. Eine rechtzeitige Anmeldung zum Fischessen in der Gaststätte „Kessel“ unter der Rufnummer 0231/92739356 ist erwünscht.

Der Vorverkauf für den Kinderkarneval und die Prunksitzung läuft über das Reisebüro Hartmut Huth, Wickeder Hellweg 67, Telefon 0231/21978 und Rot-Gold Präsident Werner Matheoschat, Telefon 0231/210376. Weitere Einzelheiten im Internet unter www.rot-gold-wickede.de



**Häusliche Betreuung
A. Brückner**
Wickeder Hellweg 134
Bürozeiten: 11.00 – 13.00 Uhr
Tel. (0231) 5 63 03 40 • Mobil (0151) 23 42 43 12
Zulassung aller Pflegekassen

Blumenhof Dreistein
Inh. Volker Off
Asselburgstraße 20
Tel. (0231) 27 09 53
Mo - Fr 10.00 -16.00 • Sa 9.00 -13.00 Uhr

Intercoiffure Kählitz
Wickeder Hellweg 105
Telefon (0231) 21 34 43
www.intercoiffure-kaehlitz.de
Email: intercoiffure-kaehlitz@web.de
Di - Fr 9.00 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 15.00 Uhr

**Raumausstattung
Schriever**
Telefon: (0231) 21 27 66
Mobil: (0171) 2 11 07 50
Termine nach Vereinbarung

Tolle Wolle
Jörg Sieger
Brackeler Hellweg 145 • Dortmund-Brackel
Mo. bis Fr. 10 -17 Uhr • Sa. 10 -13 Uhr
Onlineshop: www.tolle-wolle.eu
GLS Paketshop

Viva Prana
Praxis für Heilpraktische Psychotherapie
und Heilpädagogik
Werzenkamp 25 • 44329 Dortmund-Grevel
Tel. (02 31) 28 67 60 67 • www.vivaprana.de
Privatpraxis • Termine nur nach Vereinbarung

Änderungsatelier Manfred Schubert
Reinigung • Verkauf von Damen- & Herrenhosen
Wickeder Hellweg 137 • 44319 Dortmund
Tel. (0179) 200 51 78
Mo 9.00 – 13.00 Uhr • Di – Fr 9.00 – 13.00 Uhr
u. 15.00 – 18.00 Uhr Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Gerhard Fischer
Gas • Wasser • Heizung • Brennwerttechnik
Asselner Hellweg 215
Tel. (0231) 2 75 27
Fax (0231) 27 17 03

Körper XX
Kosmetik, Fußpflege, Massage, Nageldesign
Asselner Hellweg 121 • 44319 Do-Asseln
Tel. (0231) 98 34 58 90
Di - Fr 9.00 - 18.30 Uhr • Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Haus Stiepelmann
Wickeder Hellweg 43
Tel. (0231) 21 18 88 • Fax (0231) 2 17 43 08
Mo, Mi 16.30 – 23.00 Uhr • Di Ruhetag
Do – So. 11:30 – 14:30 u. 16.30 – 23.00 Uhr
und nach Vereinbarung • www.haus-stiepelmann.com

**Reisebüro
Travity Reisecenter**
Wickeder Hellweg 93 • 44319 Dortmund
Telefon 0231 17 69 88-5
www.travity-reisecenter.de

Zum Bürgerkrug
Gaststätte - Restaurant • Am Hagedorn 24
44319 Do-Asseln • Tel. (0231) 27 95 91
Mo-Sa ab 17.00 - Küche 17.30 - 22.00 Uhr
Sonn- + Feiertage 11.00 - 15.00 + ab 17.00 Uhr
Küche 11.30 - 14.00 + 17.30 - 22.00 Uhr - Di Ruhetag

APFL - Pflegedienst
GF: Andrea Becker
Mobil: (0171) 48 24 054
Büro: Wickeder Hellweg 137
Mo - Fr 11.00 - 13.00 Uhr • Tel. (0231) 2 77 77
Büro: Donnerstraße 11a • Termine nach Absprache

**Freie Tankstelle
Stephan Haack**
KFZ-Meisterbetrieb
Asselner Hellweg 75 • Dortmund-Asseln
Tel. (0231) 3 95 86 42 • Fax (0231) 3 95 86 43

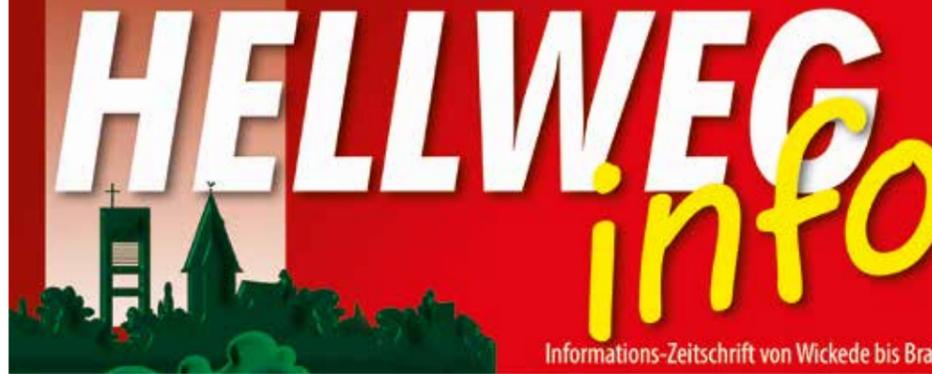
**Kosmos Apotheke Brackel
Inh. Hermann Thewes**
Mo. – Fr. 8.00 – 18:30 Uhr • Sa. 8.30 – 13.00 Uhr
Tel. (0231) 9 25 03 30
Brackeler Hellweg 138, 44309 Dortmund
www.kosmosapothekebrackel.de

Jeder kann sich eintragen lassen!
Ein Eintrag pro Ausgabe kostet 10,00 Euro zzgl. MwSt.
Berechnung im Voraus bis Jahresende per Lastschriftinzug!

Haarstudio Heike Bäcker
Wickeder Hellweg 119
Tel. (0231) 21 19 94
Di - Fr von 8.30 - 17.00 Uhr
Sa von 8.00 - 13.00 Uhr auf Termin

Badstudio Grothaus
Meisterbetrieb für Fliesen u. Sanitär
Tel. (0231) 27 12 32
Asselner Hellweg 112 • 44319 Dortmund
www.badstudio-grothaus.de
info@badstudio-grothaus.de

**Kosmetikstudio
La Résidence**
Wickederstraße 15 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 1 88 48 41 • Mobil (0179) 5 46 76 73
Termine nach Vereinbarung



HELLWEG info
Informations-Zeitschrift von Wickede bis Brackel

Sie finden uns auch im Internet unter www.fkwverlag.com

**Podologin / Fußpflege
Gudrun Bloßfeld**
Am Funkturm 34 • 44309 Dortmund
Tel. (0231) 58 92 39 45 • (0160) 91 56 60 69
Termine nach Vereinbarung

Blumen Hangebruch
Wickeder Straße 31
Tel. und Fax (0231) 21 09 71
Mo -Fr 8.30 - 13.00 u. 15.00 - 18.30 Uhr
Sa 8.30 - 14.00 Uhr

Senioren
Haus Lucia
Wickeder Hellweg 93
Tel. (0231) 82 97 60 • Fax (0231) 82 97 64 44

Blumen und mehr ...
Inh. Stefanie Wendler
Wickeder Hellweg 93 • Tel. (0231) 2 17 89 33
Mo - Fr 9.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

**Kfz.-Werkstatt
Siegfried Harlos**
Webershohl 5 • 44319 Dortmund-Asseln
Tel. (0231) 27 00 02 • Fax (0231) 2 75 13

**Rechtsanwaltskanzlei
Eugen Michael**
Asselner Hellweg 186 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 9 27 02 70 • Fax (0231) 92 70 17
www.Kanzlei-Michael.de

Raumausstatter machen mehr aus Ihrem Zuhause ... – Anzeige –

Ihr Dienstleister vor Ort
Hausmeister-Service Cornelius
Wickeder Straße 68
Tel. (0231) 9 27 75 64 Mobil (0178) 3 46 72 05
Fax (0231) 9 27 75 65

**LVM Versicherungen
Michael Heisler**
Asselner Hellweg 116
Tel. (0231) 1 76 94 47 • Fax (0231) 1 76 04 48
www.heisler.lvm.de • m.heisler@heisler.lvm.de

Auto Neuhaus
Inh. Michael Weise
Wartung, Reparatur, Verkauf
Asselner Hellweg 107 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 27 95 31

... zum Beispiel durch Licht-, Sicht- und Sonnenschutzanlagen der Firma DUETTE®.

mazone sorgt sie im Winter für eine Heizkostensparnis und schützt im Sommer effektiv vor Sonnenhitze.

hause seiner Kunden hat Daniel Bielitz eine Vielzahl von Teppichen, Gardinen und Schienensystemen der aktuellen Premiummarken und Serviceleistungen in verschiedenen Preisklassen zu bieten. Und wenn das geliebte alte Möbelstück auch ins neue Bild passen soll, wird ihm in der Polsterwerkstatt in solider Handarbeit wieder zu neuem Glanz verholfen. Dabei ist übrigens keine Herausforderung zu groß. So werden alte Schätzchen wieder zu aktuellen Hinguckern.

Daniel Bielitz: „Meine Geschenkideen: Sie können die schmutzigen Gardinen nicht mehr sehen? Verschenken Sie eine Gardinenwäsche inklusive Ab- und Aufhängeservice. Oder gönnen Sie sich gleich eine ganz neue Fensterdekoration. Unsere gesamte Leistungspalette gibt es auch in Form von Gutscheinen.“

**Der Porzellanfreund
An & Verkauf von Markenporzellan**
Spezialisiert auf Auslaufserien von Villeroy & Boch
Alte Märsch 37 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 5589100 • info@der-porzellanfreund.de
www.der-porzellanfreund.de

Glaserei Hupach
Asselner Hellweg 108
44319 Dortmund
Tel. (0231) 27 09 17 • Fax (0231) 27 84 82
Mo -Fr 9.00 - 17.00 Uhr

Pflegebüro Pflug
Gesundheitszentrum Wickede
Meylantstraße 91 • Do-Wickede
Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. (0231) 28 66 54 50



bielitz
RAUMAUSSTATTUNG

- Gardinen
- Wasch-Service
- Flächenvorhänge
- Vorhangstangen
- Raffrollos
- Plisséanlagen
- Sonnenschutz
- Lamellenanlagen
- Eigene Polsterei
- Bodenbeläge

Hauptstr. 22, 59439 Holzwickede
Tel.: 02301 2070
www.alles-in-einem-haus.de

Die Hörbiene
Kühlkamp 2 - 4 • Tel. (0231) 27 12 10
Flughafenstraße 2 • Tel. (0231) 5 45 27 44
Körner Hellweg 63 • (0231) 8 64 08 02

Post, Bettenfachgeschäft und **Reisebüro
Hartmut Huth**
Wickeder Hellweg 67 • Tel. (0231) 21 57 57
Fax (0231) 21 21 70 • Mo - Fr 9.00 -13.00
u. 14.30 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 13.00 Uhr
www.perfekt-in-den-urlaub.de

**Bestattungshaus
Reinecke**
Wickeder Hellweg 116
Tel. (0231) 21 14 82 o. (0171) 3 13 45 94

Sanitär • Heizung • Klima • Lüftung
Klaus Dreger
Tielkenweg 8
Tel. (0231) 27 61 24
Fax (0322) 21 59 68 05

Malerbetrieb Just
Ingo Just Malermeister
Steinbrinkstraße 99
Tel. (0231) 5 65 52 06 • Fax (0231) 5 65 52 07
Mobil (0151) 51 16 40 79
www.malerbetrieb-just.com

Sander GmbH
Fliesen- und Trockenbauarbeiten
Tel. (0231) 21 58 75

Eine moderne Plisséanlage, die Räumen eine individuelle Note verleiht und ganz nebenbei beim Energiesparen hilft. Denn durch die eingearbeitete Klimatechnik sorgt sie im Winter für eine Heizkostensparnis und schützt im Sommer effektiv vor Sonnenhitze. Raumausstatter Daniel Bielitz (Foto) führt den 1978 gegründeten Betrieb in Holzwickede seit 1994. Hier bekommt man Fensterdekorationen und Sonnenschutz in allen erdenklichen Ausführungen und individuell passend in punkto Design, Farbe und Größe. Dazu einzigartige Anfertigungen von raffinierten Arrangements mit Dekostoffen inklusive Ausmessen, Beratung vor Ort und Montage vom Fachmann. Ob private Wohnung oder gewerbliches Objekt – Bielitz macht jeden Lebens- zum Wohlfühl(t)raum. Für ein schönes Zuhause



Foto: E.B.

Wickeder Weihnachtsmarkt wieder gut besucht

Bei bestem trockenem Wetter drängten sich um die 2.000 Menschen an den drei Tagen auf dem Wickeder Platz vor dem Haus Lucia.

Mehrere weihnachtlich dekorierte Stände der IWV-Vereine und anderer Teilnehmer boten unter anderem Wickeder Punsch, Grog und viele andere Getränke. Mandeln, Bratwurst, Zuckerwatte und Popcorn sorgten dafür, dass die Besucher nicht hungrig gehen mussten.

„Besonders bei den vier großen Verlosungen war der Platz bis auf den letzten Meter gefüllt“, wie Dirk

Sanke, Vorsitzender des IWV, berichtete. Große Flachbildfernseher waren die Hauptgewinne. Es gab aber auch Frühstückskörbe, Gutscheine für örtliche Geschäfte und andere Preise, die die Gewinner glücklich machten.

Zum Auftakt sangen die Rot-Gold-Singers. Aber auch an den anderen Tagen mussten die Besucher nicht auf Unterhaltung verzichten. So sorgten DJ Fabian Winkelmann und die Musikfreunde Hellweg für Unterhaltung. Am Sonntag kam der Weihnachtsmann und brachte den Kindern Geschenke. Dabei konnte er mit Rewe und Edeka auf

die Unterstützung der großen Läden im Ort setzen, wie Sanke berichtete.

Mehrere örtliche Vereine sorgten dafür, dass der Weihnachtsmarkt in dieser Form stattfinden konnte. Dazu gehören der TTC Wickede, die KAB Wickede, die KG Rot-Gold Wickede und der SPD-Ortsverein Wickede. „Alle Vereine helfen ehrenamtlich“, bekräftigte Sanke. „Der Dank kann gar nicht groß genug dafür ausfallen“.

Fotos: privat



Trainingslager der Basketball Jugendmannschaften

Das Trainingslager der Basketballer des TV Arminius Wickede führte die Jugendmannschaften Ende 2016 mit ihren Trainern und Betreuern in das Sport- und Erlebnisdorf nach Hachen.

In erster Linie stand Basketball auf dem Programm. Direkt Freitagabend wurde nach dem Abendessen mit einer gemeinsamen Trainingseinheit gestartet. Nach einer kurzen, für einige auch sehr kurzen Nacht, gingen die U12 und U14 vormittags zum Training in die Halle und die U16 und U19 machten einen Anschreibe-Lehrgang mit. Denn – ohne Kampfgericht, kein Spiel!

Nach einer kurzen Pause konnten die Teilnehmer mittags das Schwimmbad nutzen. Nachmittags wurde getauscht und die U16

und U19 trainierten, während die U12 und U14 sich die Grundlagen des Anschreibens erarbeiteten.

Abends wurde als Höhepunkt mit allen Mannschaften, in gemischten Teams ein Turnier veranstaltet. Die zweite Nacht war nach dem sportlichen Programm sehr ruhig. Beendet wurde das Trainingslager am Sonntag mit einer erneuten, gemeinsamen Einheit. Nach dem Mittagessen wurden nur noch die letzten Sachen zusammen gepackt und dann warteten auch schon die Eltern auf dem Parkplatz, um ihre müden, aber glücklichen Kinder in Empfang zu nehmen.

Es war wie auch im Jahr davor ein doch recht anstrengendes, lehrreiches, aber trotzdem super Wochenende. Foto: privat



– Anzeige –

Fenster-Service der Tischlerei Arndt Bartel

Gerade in den kalten Wintermonaten merkt man schnell: defekte oder schlecht schließende Fensterrahmen tragen nicht wirklich zu einem angenehmen Raumklima bei und treiben auch unnötig die Heizkosten ordentlich in die Höhe.

Die Tischlerei Arndt Bartel bietet deswegen neben ihren klassischen Tischlerarbeiten auch den kompletten Service rund um Fenster- und Türelemente an. „Zunächst versuchen wir natürlich, durch passende Einstellung oder Reparatur der Fenster-Mechanik das Fenster wieder dicht zu bekommen“, erklärt der Firmeninhaber Arndt Bartel. Sollte dies allerdings nicht mehr möglich sein oder die vorhandenen Fenster nicht mehr den energetischen Richtli-

nien entsprechen, dann kann natürlich auch der Austausch gegen ein neues Element im aktuellen Energie-Standard angeboten werden. „Jährlich ölen“ sei aber auch bei zeitgemäßen Fensterbeschlägen als Empfehlung vom Hersteller aufgedruckt, dementsprechend bietet Arndt Bartel auch bei funktionierenden Fenstern eine regelmäßige Wartung an, das sei zum Werterhalt sehr sinnvoll und beuge auf jeden Fall größeren Folgeschäden vor.



EBERT
Zaun und Tor

Steinzäune
Gabionen

Türen und Toranlagen

Sicherheit für Ihr Grundstück

Qualität und Erfahrung
seit fast 100 Jahren

Gittermattenzäune
Zierzäune

- Kostenlose Angebotserstellung
- Beratung bei Ihnen vor Ort
- Maßanfertigungen in eigener Schlosserei
- Montage durch Fachpersonal

Curt Ebert Zaun und Tor GmbH
Westfälische Str. 173 • 44309 Dortmund
Telefon 0231 20 2000 • www.ebertzaun.de

Toller Start ins neue Jahr

Die FitAndFun Gruppe im TV Arminius Wickede hat bereits mit dem Training gestartet. Mit neuen Moves und auf dem Stepper sowie abwechslungsreichem Muskelaufbautraining geht es in 2017 weiter.

Natürlich kommt auch die Geselligkeit beim Verein nicht zu kurz. So verabschiedeten sich die Teilnehmer der FitAndFun Gruppe bei einem gemütlichen Vorweihnachtsessen, natürlich bei bester Stimmung in die Winterferien.

Jetzt treffen sich alle Teilnehmer wieder dienstags in der Zeit von 18.30 bis 20.00 Uhr in der Turnhalle der Steinbrink Grundschule und/oder donnerstags in der Zeit von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle der Bachgrundschule am Dollersweg.

Bei klasse Beats wird Intervalltraining mit und ohne Geräte, Step oder Tanz im ersten Teil der Sportstunde absolviert. Dieses Training dient zur optimalen Fettverbrennung. Im zweiten Teil geht es um die Stärkung der Muskulatur. Ob BOP, Rückenschulung oder Pilates, hier wird der Körper gekräftigt und zum Schluss erfolgt Entspannung. Bei Interesse bitte einfach vorbeikommen, mitzubringen sind lediglich feste Turnschuhe und Sportkleidung, natürlich auch genügend zu Trinken. Zielgruppe Ü30!

Weitere Informationen gibt es bei der Übungsleitung Andrea Joswig unter der Rufnummer 02303/50677 oder Conny Meyritz unter 0231/217127 bzw. auf der Homepage des Vereins: www.tva-dortmund-wickede.de. Fotos: privat



34. Mini-Meisterschaften im Tischtennis

Rekordbeteiligung bei den Tischtennis Mini-Meisterschaften

Der TTC Dortmund-Wickede freute sich über die Teilnahme von 40 Kindern bei dem diesjährigen Ortsentscheid der 34. Mini-Meisterschaften: 10 Mädchen und 30 Jungen im Alter zwischen 6 und 12 Jahren spielten in drei verschiedenen Altersklassen unter den Augen ihrer Eltern sehenswerte Ballwechsel.

Dank der guten Zusammenarbeit mit der benachbarten Josef-Grundschule kam ein Großteil der Kinder direkt mit ihrer Lehrerin zu dieser Veranstaltung. „Es ist fantastisch anzusehen, mit welcher Begeisterung die Kinder am Ball sind. Alle hatten Spaß an unserem Sport und viele haben

deutlich ihr Talent bewiesen“, freut sich der vor Ort mitwirkende 2. Vorsitzende des Ausrichters, Timo Mittermüller.

Die Bestplatzierten erhalten nun in Kürze Post des Westdeutschen Tischtennisverbandes, da sie sich für die nächste Runde qualifiziert haben. Sie können sich über den Kreis- und Bezirksentscheid bis hin in die Endrunden der Landesverbände spielen. Wer zehn Jahre oder jünger ist, dem winkt sogar nach entsprechender Qualifikation die Teilnahme am Bundesfinale 2017.

Die Mini-Meisterschaften sind die erfolgreichste Breiten-sportaktion im deutschen Sport. In 33 Jahren haben knapp 1,4 Millionen Kinder in ganz Deutsch-

land daran teilgenommen – und den Tischtennisvereinen nebenbei viele neue Mitglieder beschert. Sie vermitteln den Kleinen nicht nur Spaß, sie waren auch für einige spätere Nationalspieler der erste Schritt beim schnellsten Rückschlagspiel der Welt. Bastian Steger (SV Werder Bremen) ist so ein Beispiel: Er gewann bei Weltmeisterschaften zweimal die Silbermedaille mit der deutschen Herren-Nationalmannschaft und wurde Deutscher Meister im Einzel und Doppel.

Doch nicht nur der Sieg im Spiel stand im Vordergrund, den Kindern wurde auf spielerische Weise vermittelt, dass der Tischtennis-sport viel Spaß bereitet und man ganz schön ins Schwitzen gerät.

Nach den Wettkämpfen der „Minis“ waren auch die Eltern gefragt. Zusammen mit ihren Kindern und den vielen Helfern aus dem Verein wurden einige Runden „Riesenrundlauf“ gespielt. Und auch bei den Eltern zeigten sich versteckte Talente.

Die Kinder haben sich gefreut, neben einer Urkunde und kleinen Sachpreisen auch einen Gutschein über die Teilnahme an einem Schnupperkurs mit nach Hause nehmen zu können. Dieser Gutschein erlaubt, zehnmal kostenlos am Trainingsbetrieb teilzunehmen.

„Unser Verein freut sich über jeden, der beim Training mitspielen möchte und vielleicht ja sogar unsere Schüler- und Jugendmannschaften verstärken möchte“, erklärt Jugendwartin Mareike Ingold.

Die Trainingszeiten, Fotos der Veranstaltung und weitere Informationen sind auf der Internetseite (www.ttc-wickede.de) oder unter facebook zu finden. Fotos: privat



Damit es 2017 für
 Sie nicht nur
 beim Drechseln
 rund
 läuft...



... bauen wir
 Ihnen gerne
 einen Traum aus
 Holz: individuell & auf Maß!



**ARNDT BARTEL
 TISCHLEREI**



HEBLINGSWEG 5
 44 309 DORTMUND
 TEL (0231) 92 52 79 83
 WWW.BARTEL-TISCHLEREI.DE